IT MANUALE ISTRUZIONI
CHICCO 2IN1 EVOLUTIVE SCOOTER

ETÀ: 1 – 3 ANNI (Configurazione Ride On) 2-4 anni (Configurazione monopattino)

LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

AVVERTENZE
Per la sicurezza del tuo bambino: ⚠ **ATTENZIONE!**
- Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminare o conservare fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto. In caso di danneggiamenti visibili non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato.
- L'utilizzo del gioco deve avvenire solo sotto la sorveglianza diretta e continua di un adulto.
- Il montaggio di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto.
- Non usare il gioco finché non siano state completate tutte le operazioni di montaggio e di verifica del corretto assemblaggio.
- Effettuare una manutenzione regolare migliora la sicurezza del giocattolo. Si raccomanda di controllare periodicamente le seguenti componenti: parti di parti di collegamento, ruote, viti e bulloni. Assicurarsi che i dadi autobloccanti presenti sul prodotto mantengano la loro efficacia. Se le parti fissate con questi elementi oscillano, provvedere a riavvitarle.
- Non apportare modifiche all'articolo che non siano previste dal fabbricante.
- Rimuovere eventuali spigoli vivi creati con l'uso.
- Far utilizzare il gioco solo su superfici piane e stabili.
- Non utilizzare mai su strade pubbliche, in prossimità di veicoli a motore, vie di accesso, tratti in pendenza o fondi sconnessi; assicurarsi che il gioco venga utilizzato in zone prive di ostacoli (superfici piane) e lontano da luoghi che potrebbero costituire pericolo (quali piscine, canali, laghi, scale, passi carrai ,etc.).
- Il giocattolo deve essere usato con cautela poiché richiede una certa abilità da parte del bambino per evitare cadute o collisioni con conseguenti lesioni all'utente o a terze parti.
- Il giocattolo permette al bambino di spostarsi a maggiore velocità e di raggiungere oggetti prima inaccessibili: non lasciare che il bambino si avvicini a fuochi accesi, apparecchi riscaldanti o prodotti che possano provocare scottature; tenere fuori dalla portata cavi elettrici, liquidi caldi e qualsiasi oggetto che costituisca un potenziale pericolo; prestare attenzione per impedire possibili impatti con mobili, porte in vetro, finestre o altro.
- Il giocattolo permette al bambino di spostarsi a maggiore velocità prestare attenzione per impedire possibili impatti con mobili, porte in vetro, finestre o altro.
- È necessario dare al bambino istruzioni adeguate per un uso corretto del giocattolo.
- Solo per uso domestico interno ed esterno
- Fare indossare sempre le scarpe ben allacciate.
- Il gioco consente un utilizzo in sicurezza con un solo bambino alla volta. Non lasciare mai salire sul gioco due o più bambini contemporaneamente.

- Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione (caschetto-ginocchiere-gomitiere). Non usare nel traffico. Max. 20 kg.

- Questo giocattolo non è adatto ai bambini con peso corporeo superiore a 20 kg.
- Non lasciare il gioco vicino a fonti di calore e per lunghi periodi agli agenti atmosferici (pioggia, sole diretto, ecc.…).
- In presenza di freddo intenso i materiali plastici possono perdere di elasticità e diventare fragili.
- Questo gioco non è adatto ai bambini di età inferiore ai 24 mesi.
- Questo gioco non ha freno.
- Dopo l'apertura della confezione e prima di utilizzare il presente articolo, areare per almeno 24 ore.
- Il gioco in configurazione ride on non è adatto ai bambini di età inferiore ai 12 mesi. Il prodotto deve essere utilizzato dal bambino solo quando sarà in grado di sostenersi autonomamente sulla schiena.
- Il gioco in configurazione ride on: non adatto a bambini di età superiore a 36 mesi o con peso corporeo maggiore di 20 kg/44lbs di peso, per le sue caratteristiche costruttive.

CONTENUTO
A. Ruota doppia con supporto - B. Telaio - C. Piantone - D. Manubrio - E. Forcella con ruota - F. Tappo - G. Copertura - H. Vite lunga e dado - I. Vite corta e dado - J. Vite grande e spaziatore - K. Sedile - L. Vano del sedile e dado - M. Copertura grande.

ASSEMBLAGGIO RIDE ON (1-3 ANNI)
1. Inserire la ruota doppia con supporto (A) nel telaio (B), prestando attenzione alla direzione di montaggio, che è studiata per essere univoca e senza possibilità di errore. L'incastro è definitivo, quindi verificare accuratamente il verso.
2. Spingere il telaio fino a sentire un "click" e controllare che il risultato corrisponda all'immagine di riferimento.
3. Inserire la forcella con ruota (E) nel telaio (B), mantenendo la stessa attenzione al verso corretto di assemblaggio. Anche in questo caso, l'incastro è definitivo e pensato per non poter essere montato in modo sbagliato.
4. Premere il telaio fino a sentire il "click".
5. Inserire il vano del sedile (L) nel telaio.
6. Appoggiare il sedile (K) sopra il vano del sedile.
7. Premere sul sedile come mostrato in figura per agganciare il sedile al vano del sedile.
8. Inserire lo spaziatore nella vite grossa (J) e stringere la vite completamente, il dado bloccante segnalerà il fine corsa.
9. Assemblare il manubrio (D) e la copertura grande (M) alla parte sporgente del telaio della forcella con ruota, facendo attenzione al verso corretto di assemblaggio ed assicurandosi di allineare i fori delle viti.
10. Avvitare la vite lunga con dado (H) ed assicurarsi che il risultato sia come mostrato nella figura. Stringere la vite completamente, il dado bloccante segnalerà il fine corsa.
11. Abbassare la copertura come indicato in figura.

TRASFORMAZIONE DA RIDE ON A SCOOTER (2-4 ANNI)
1. Sollevare la copertura.
2. Svitare la vite lunga con dado (H).
3. Separare il manubrio (D) e la copertura (M) dal telaio.
4. Svitare la vite grossa (J) e rimuovere lo spaziatore.
5. Rimuovere il vano del sedile (L).
6. Assemblare il tappo (F) alla parte sporgente dal telaio della forcella con ruota, facendo attenzione al verso corretto di assemblaggio.
7. Assemblare il piantone (C) e la copertura (G) alla parte sporgente del telaio della ruota doppia con supporto, assicurandosi di allineare i fori delle viti. Anche qui, il verso di montaggio è univoco e pensato per evitare errori.
8. Avvitare la vite lunga con dado (H) ed assicurarsi che il risultato sia come mostrato nella figura. Stringere la vite completamente, il dado bloccante segnalerà il fine corsa.
9. Assemblare il manubrio (D). Inserire il manubrio nel verso giusto, il meccanismo di inserzione è anti-sbaglio
10. Avvitare la vite corta con dado (I). Stringere la vite completamente, il dado bloccante segnalerà il fine corsa.

PULIZIA E MANUTENZIONE
- Per la pulizia del gioco utilizzare un panno morbido, se necessario leggermente inumidito con acqua. Non immergere il gioco completamente in acqua.

EN INSTRUCTION MANUAL
CHICCO 2-IN-1 EVOLUTIVE SCOOTER

AGE: 1 – 3 YEARS (Ride-On configuration) 2-4 years (Scooter configuration)

Please read this information before use and keep for future reference.

WARNINGS
For your child's safety: ⚠ **WARNING!**
- Before using the product, remove and dispose of plastic bags and all other packaging and keep out of reach of children. Choking hazard.
- Check the product regularly for signs of wear. Should any part of the product be visibly damaged, do not use, and keep it out of children's reach.
- Do not use this product in any way other than what is illustrated in the manual.
- This product should only be used under direct and constant supervision by an adult.
- This product must only be assembled by an adult.
- Do not use the product until it has been fully assembled and checked.
- Performing regular maintenance improves the safety of the product. The following components should be checked regularly: connecting parts, wheels, screws and bolts. Ensure that the self-locking nuts on the product retain their effectiveness. If parts secured with these elements start to wobble, tighten them.
- Do not make any changes to the item that are not intended by the manufacturer.
- Remove any sharp edges created through use.
- The toy must always be used on flat, level surfaces.
- Do not use on roads, near motor vehicles, access roads, slopes or uneven ground; Make sure that the product is used in areas free from obstacles (flat surfaces) and away from places that could be dangerous (such as swimming pools, canals, lakes, stairs, driveways etc.).
- This toy must be used with caution as children need a certain level of ability in order to be able to ride it safely and avoid falls or collisions which can cause injuries to users or third parties.
- The product allows the child to move at greater speed and reach previously inaccessible objects: do not let the child play near open flames, heating appliances or products that can cause burns; keep electrical cables, hot liquids and any objects that constitute a potential hazard out of reach; take care to prevent possible impacts with furniture, glass doors, windows or other objects.
- This product enables the child to move at greater speed; pay attention in order to prevent collisions with furniture, glass doors, windows or other objects.
- Before allowing children to use the toy, it is recommended to teach them how to use it properly.
- For indoor and outdoor domestic use only
- Make sure that your child's footwear is always correctly laced or fastened.
- The toy can be used safely by only one child at a time. Never allow two or more children to use it at once.

- Protective equipment (helmet, knee pads, elbow pads) should be worn. Not to be used in traffic. 20 kg. max.

- Not for children with a body weight of more than 20 kg.
- Do not expose the product to heat sources or weather elements (rain, direct sunlight, etc.) for long periods.
- Do not use this toy in very cold temperatures conditions, as the product's plastic material, can lose its elasticity and become fragile.
- This toy is not suitable for children under the age of 24 months.
- This toy does not have a brake.
- After opening the pack and before using this product, ventilate for at least 24 hours.
- In the ride-on configuration, this product is not suitable for children under the age of 12 months. The product must only be used by children when they are able to support themselves on the back without any help.
- The product in ride-on configuration: Not to be used by children over 36 months of age or those weighing over 20kg/44lbs, due to its construction.

CONTENT
A. Double wheel with support - B. Frame - C. Steering column - D. Handlebar - E. Fork with wheel - F. Cap - G. Cover - H. Long screw and nut - I. Short screw and nut - J. Large screw and spacer - K. Seat - L. Seat compartment and nut - M. Large cover.

RIDE-ON ASSEMBLY (1-3 YEARS)
1. Insert the double wheel with support (A) into the frame (B), paying attention to the direction of assembly, which is designed to be unambiguous and remove the possibility of error. The parts will lock together definitively, so check the direction carefully.
2. Push the frame until you hear a 'click' and check that the result matches the reference image.
3. Insert the fork with wheel (E) into the frame (B), being equally careful to ensure the correct direction of assembly. Here too, the parts will lock together definitively and have been designed to ensure that they cannot be assembled incorrectly.
4. Press the frame until you hear the 'click'.
5. Insert the seat compartment (L) into the frame.
6. Place the seat (K) on top of the seat compartment.
7. Press on the seat as shown in the illustration to fasten the seat to the seat compartment.
8. Insert the spacer into the large screw (J) and tighten the screw completely, the locking nut will signal the end of the run.
9. Connect the handlebar (D) and large cover (M) to the protruding part of the fork frame with wheel, being sure to assemble in the proper direction and with the screw holes aligned.
10. Tighten the long screw with nut (H) and ensure that the result matches the illustration. Tighten the screw completely, the locking nut will signal the end of travel.
11. Lower the cover as shown in the figure.

CONVERSION FROM RIDE-ON TO SCOOTER (2-4 YEARS)
1. Lift the cover.
2. Unscrew the long screw with nut (H).
3. Separate the handlebar (D) and cover (M) from the frame.
4. Unscrew the large screw (J) and remove the spacer.
5. Remove the seat compartment (L).
6. Connect the cap (F) to the protruding part of the fork frame with wheel, being sure to assemble in the proper direction.
7. Connect the steering column (C) and cover (G) to the protruding part of the double wheel frame with support, making sure to align the screw holes. Here too, the direction of assembly is unambiguous and designed to avoid errors.
8. Tighten the long screw with nut (H) and ensure that the result matches the illustration. Tighten the screw completely, the locking nut will signal the end of travel.
9. Assemble the handlebar (D). Insert the handlebar in the right direction, the insertion mechanism is designed to rule out error
10. Tighten the short screw with nut (I). Tighten the screw completely, the locking nut will signal the end of travel.

CARING AND MAINTENANCE
- Use a soft cloth, if necessary slightly dampened with water, to clean the toy. Do not submerge the toy completely in water.

FR NOTICE D'UTILISATION
TROTTINETTE/PORTEUR ÉVOLUTIVE

ÂGE : 1 - 3 ANS (configuration Porteur) 2-4 ans (Configuration trottinette)

LIRE ATTENTIVEMENT CES INFORMATIONS AVANT L'EMPLOI ET LES CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE FUTURE.

ATTENTION
Pour la sécurité de votre enfant : ⚠ **ATTENTION !**
- Ôter les sachets en plastique éventuels et tous les éléments d'emballage du produit. Les éliminer ou les tenir hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit. Si le produit est endommagé, ne pas utiliser le jouet et le tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser le jouet d'une autre manière que celle recommandée.
- L'utilisation de ce jouet doit avoir lieu sous la surveillance continue d'un adulte.
- L'assemblage de ce jouet doit être effectué exclusivement par un adulte.
- Ne pas utiliser le jouet tant que toutes les opérations de montage et de vérification de l'assemblage ne sont pas terminées.
- Un entretien régulier améliore la sécurité du jouet. Il est recommandé de contrôler périodiquement les composants suivants : pièces de liaison, roues, vis et boulons. S'assurer que les écrous autobloquants du produit conservent leur efficacité. Si les pièces fixées à l'aide de ces éléments oscillent, les revisser.
- Ne pas apporter de modification à l'article non prévue par le fabricant.
- Éliminer les bords tranchants créés par l'utilisation.
- Ce jouet doit être utilisé uniquement sur une surface plane et stable.
- Ne jamais l'utiliser sur la voie publique, à proximité de véhicules à moteur, sur les voies d'accès, les chemins en pente ou les terrains accidentés ; s'assurer que le jouet est utilisé dans des zones ne présentant pas d'obstacles (surfaces planes) et à distance de tout endroit pouvant constituer un danger (tel que piscine, canaux, lacs, escaliers, portes cochères, etc.).
- Le jouet doit être utilisé avec prudence parce qu'il nécessite une certaine habileté de la part de l'enfant, afin d'éviter toute chute ou collision pouvant le blesser ou blesser d'autres personnes.
- Le jouet permet à l'enfant de se déplacer plus rapidement et d'atteindre des objets auparavant inaccessibles : ne pas laisser l'enfant s'approcher de feux allumés, d'appareils de chauffage ou de produits susceptibles de provoquer des brûlures ; tenir hors de portée les câbles électriques, les liquides chauds et tout objet constituant un danger potentiel ; veiller à éviter les chocs éventuels avec des meubles, des portes vitrées, des fenêtres ou d'autres objets.
- Le jouet permet à l'enfant de se déplacer à plus grande vitesse. Veiller à éviter les chocs éventuels avec les meubles, les portes vitrées, les fenêtres ou autre.
- Des instructions adéquates doivent être données à l'enfant pour qu'il utilise correctement le jouet.
- Pour un usage domestique intérieur ou extérieur uniquement
- Vérifier que les lacets des chaussures de l'enfant sont bien attachés.
- Ce jouet ne peut être utilisé en toute sécurité que par un enfant à la fois. Ne jamais laisser monter sur le jouet deux enfants ou plus simultanément.

- Il convient de porter un équipement de protection (casque-genouillères-coudières). Ne pas utiliser sur la voie publique. 20 kg max.

- Ce jouet ne convient pas aux enfants dont le poids est supérieur à 20 kg.
- Ne pas laisser le jouet exposé à des sources de chaleur et aux agents atmosphériques (pluie, soleil directe, etc.) pendant de longues périodes.
- En présence de froid intense, les matières plastiques peuvent perdre de leur élasticité et devenir fragiles.
- Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 24 mois.
- Ce jouet n'est pas équipé de freins.
- Après l'ouverture de l'emballage et avant d'utiliser cet article, aérer pendant au moins 24 heures.
- Ce jouet en configuration Porteur ne convient pas aux enfants de moins de 12 mois. Le produit doit être utilisé uniquement par un enfant en mesure de maintenir son dos droit, sans aide extérieure.
- Le jouet en configuration Porteur : Ne peut être utilisé par des enfants de plus de 36 mois ou pesant plus de 20 kg/44 lbs en raison de ses caractéristiques de fabrication.

CONTENU
A. Roue double avec support - B. Cadre - C. Colonne de direction - D. Guidon - E. Fourche avec roue - F. Capuchon - G. Couverture - H. Vis longue et écrou - I. Vis courte et écrou -J. Grande vis et entretoise - K. Siège - L. Compartiment de siège et écrou - M. Grand carter.

ASSEMBLAGE Porteur (1-3 ANS)
1. Insérer la roue double avec support (A) dans le cadre (B) en faisant attention au sens de montage conçu pour être sans ambiguïté et sans possibilité d'erreur. L'emboîtement est définitif, il faut donc bien vérifier le sens.
2. Pousser le cadre jusqu'au déclic et contrôler que le résultat correspond à l'image de référence.
3. Insérer la fourche avec la roue (E) dans le cadre (B) en veillant à respecter le sens de montage. Là encore, l'emboîtement est définitif et conçu de manière à ce qu'il ne puisse être monté de manière incorrecte.
4. Appuyer sur le cadre jusqu'au déclic.
5. Insérer le compartiment du siège (L) dans le cadre.
6. Placer le siège (K) au-dessus du compartiment du siège.
7. Appuyer sur le siège comme indiqué dans l'illustration pour accrocher le siège sur le compartiment du siège.
8. Insérer l'entretoise dans la grande vis (J) et serrer la vis à fond, l'écrou de blocage signalera quand la vissage est fini.
9. Assembler le guidon (D) et le grand carter (M) à la partie saillante du cadre de la fourche avec la roue, en faisant attention au sens correct d'assemblage et en veillant à aligner les trous des vis.
10. Serrer la vis longue avec l'écrou (H) et s'assurer que le résultat est conforme à la figure. Serrer la vis à fond, l'écrou de blocage signalera la fin de la course.
11. Abaisser le carter comme indiqué sur la figure.

CONVERSION DE Porteur À SCOOTER (2-4 ANS)
1. Soulever le carter.
2. Dévisser la vis longue avec l'écrou (H).
3. Séparer le guidon (D) et le carter (M) du cadre.
4. Dévisser la grande vis (J) et retirer l'entretoise.
5. Retirer le compartiment du siège (L).
6. Assembler le capuchon (F) à la partie saillante du cadre de la fourche avec la roue, en faisant attention au sens correct d'assemblage.
7. Assembler la colonne de direction (C) et la couverture (G) sur la partie saillante du cadre de la roue double avec un support, en veillant à aligner les trous des vis. Ici encore, le sens de montage est sans ambiguïté et conçu pour éviter les erreurs.
8. Serrer la vis longue avec l'écrou (H) et s'assurer que le résultat est conforme à la figure. Serrer la vis à fond, l'écrou de blocage signalera la fin de la course.
9. Assembler le guidon (D). Insérer le guidon dans le bon sens, le mécanisme d'insertion est anti-erreur.
10. Visser la vis courte avec l'écrou (I). Serrer la vis à fond, l'écrou de blocage signalera la fin de la course.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
- Pour nettoyer le jouet, utiliser un chiffon doux, légèrement imbibé d'eau si nécessaire. Ne pas plonger complètement le jouet dans l'eau.

DE GEBRAUCHSANLEITUNG
CHICCO 2IN1 EVOLUTIVE SCOOTER

ALTER: 1 - 3 JAHRE (Rutscher-Konfiguration) 2-4 Jahre (Scooter-Konfiguration)

DIESE INFORMATIONEN VOR DEM GEBRAUCH DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

WARNUNG
Für die Sicherheit Ihres Kindes: ⚠ **ACHTUNG!**
- Vor dem Gebrauch eventuelle Plastikbeutel und alle Elemente, die Teil der Produktverpackung sind, abnehmen und entsorgen bzw. außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Erstickungsgefahr.
- Regelmäßig den Zustand des Produktes kontrollieren. Bei Beschädigungen das Spielzeug nicht mehr verwenden und es außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Das Spielzeug darf nur auf die empfohlene Weise verwendet werden.
- Das Spielzeug darf nur unter ständiger, direkter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
- Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen montiert werden.
- Das Spielzeug nicht benutzen, bevor es ganz montiert ist und der korrekte Zusammenbau aller Teile kontrolliert wurde.
- Eine regelmäßige Wartung erhöht die Sicherheit des Spielzeugs. Es wird empfohlen, die folgenden Bestandteile regelmäßig zu überprüfen: Verbindungsteile, Räder, Schrauben und Bolzen. Vergewissern Sie sich, dass die selbstsichernden Muttern des Produkts ihre Wirkung nicht verlieren. Wenn mit diesen Elementen gesicherte Teile wackeln, ziehen Sie sie nach.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Artikel vor, die nicht vom Hersteller vorgesehen sind.
- Entfernen Sie alle durch den Gebrauch entstandenen scharfen Kanten.
- Lassen Sie Ihr Kind mit dem Spielzeug nur auf stabilen und ebenen Oberflächen spielen.
- Das Spielzeug niemals auf öffentlichen Straßen, in der Nähe von Motorfahrzeugen, auf Zufahrten, an Hängen oder auf holprigen Wegen verwenden; sicherstellen, dass das Spielzeug in hindernisfreien Bereichen (ebene Flächen) und fern von möglichen Gefahrenquellen (z.B. Swimmingpools, Kanäle, Seen, Treppen, Einfahrten usw.) verwendet wird.
- Das Spielzeug muss mit Vorsicht benutzt werden, denn es erfordert ein gewisses Geschick des Kindes, um Stürze oder Zusammenstöße und demzufolge Verletzungen des Benutzers oder Dritter zu vermeiden.
- Das Spielzeug ermöglicht es dem Kind, sich mit größerer Geschwindigkeit fortzubewegen und bisher unzugängliche Gegenstände zu erreichen: Lassen Sie das Kind nicht in die Nähe von eingeschalteten Kochplatten, Heizgeräten oder Produkten, die Verbrennungen verursachen können. Halten Sie elektrische Kabel, heiße Flüssigkeiten und alle Gegenstände, die eine potentielle Gefahr darstellen, außer Reichweite. Achten Sie darauf, dass mögliche Zusammenstöße mit Möbeln, Glastüren, Fenstern oder Sonstigem vermieden werden.
- Das Spielzeug ermöglicht es dem Kind, sich mit größerer Geschwindigkeit fortzubewegen. Achten Sie darauf, dass mögliche Zusammenstöße mit Möbeln, Glastüren, Fenstern oder Sonstigem vermieden werden.
- Bitte zeigen Sie dem Kind, wie das Spielzeug korrekt benutzt wird.
- Nur für den privaten Hausgebrauch geeignet (Im Innen- und Außenbereich).
- Ziehen Sie dem Kind stets gut geschnürte Schuhe an.
- Die Sicherheit des Spielzeugs ist dann gewährleistet, wenn jeweils nur ein Kind darauf steigt. Lassen Sie niemals zwei oder mehr Kinder gleichzeitig auf dem Spielzeug Platz nehmen.

- Mit Schutzausrüstung zu benutzen (Helm, Knieschützer, Ellbogenschützer). Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. 20 kg max.

- Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder mit Körpergewicht über 20 kg.
- Lassen Sie das Spielzeug nicht in der Nähe von Wärmequellen oder längere Zeit den Witterungseinflüssen (Regen, direkte Sonneneinstrahlung, usw.) ausgesetzt.
- Bei starker Kälte kann Kunststoff an Elastizität verlieren und brüchig werden.
- Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder unter 24 Monaten geeignet.
- Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
- Nach dem Öffnen der Verpackung und vor der Verwendung des Artikels für mindestens 24 Stunden lüften.
- Das Spielzeug in der Rutscher-Konfiguration (Aufsitz) ist nicht für Kinder unter 12 Monaten geeignet. Das Produkt darf von dem Kind erst verwendet werden, wenn es in der Lage ist, selbstständig und ohne Rückenlehne zu sitzen.
- Das Spielzeug in Ride-On-Konfiguration (Aufsitz): Aufgrund seiner konstruktiven Eigenschaften nicht für Kinder über 36 Monate oder mit einem Körpergewicht über 20kg/44lbs geeignet.

INHALT
A. Doppelrad mit Träger - B. Rahmen - C. Lenksäule - D. Lenker - E. Gabel mit Rad - F. Kappe - G. Abdeckung - H. Lange Schraube und Mutter - I. Kurze Schraube und Mutter - J. Große Schraube und Distanzstück - K. Sitz - L. Sitzfach und Mutter - M. Große Abdeckung.

MONTAGE ALS RUTSCHER (1-3 JAHRE)
1. Setzen Sie das Doppelrad mit Träger (A) in den Rahmen (B) ein und achten Sie dabei auf die Einbaurichtung, die eindeutig und ohne Fehlermöglichkeit konzipiert wurde. Die Einrastung ist endgültig, also überprüfen Sie die Richtung sorgfältig.
2. Drücken Sie den Rahmen nach unten, bis ein "Klick" zu hören ist. Überprüfen Sie, ob das Ergebnis mit dem Referenzbild übereinstimmt.
3. Setzen Sie die Gabel mit Rad (E) in den Rahmen (B) ein und achten Sie dabei weiter auf die richtige Montagerichtung. Auch in diesem Fall ist die Einrastung endgültig und so konzipiert, dass sie nicht falsch montiert werden kann.
4. Drücken Sie auf den Rahmen, bis ein "Klick" zu hören ist.
5. Setzen Sie das Sitzfach (L) in den Rahmen ein.
6. Legen Sie den Sitz (K) oben auf das Sitzfach.
7. Drücken Sie auf den Sitz, wie in der Abbildung gezeigt, um den Sitz am Sitzfach einzurasten.
8. Führen Sie das Distanzstück in die große Schraube (J) ein und ziehen Sie die Schraube vollständig an; die Sicherungsmutter signalisiert den Anschlag.
9. Montieren Sie den Lenker (D) und die große Abdeckung (M) am überstehenden Teil des Rahmens der Gabel mit Rad. Achten Sie dabei auf die richtige Montagerichtung und vergewissern Sie sich, dass die Schraubenlöcher ausgerichtet sind.
10. Schrauben Sie die lange Schraube mit der Mutter (H) an und stellen Sie sicher, dass das Ergebnis wie in der Abbildung gezeigt ist. Ziehen Sie die Schraube vollständig an, die Kontermutter signalisiert den Anschlag.
11. Senken Sie die Abdeckung wie in der Abbildung gezeigt ab.

UMRÜSTUNG VON RUTSCHER (AUFSITZ) AUF SCOOTER (2-4 JAHRE)
1. Heben Sie die Abdeckung an.
2. Schrauben Sie die lange Schraube mit Mutter (H) ab.
3. Trennen Sie den Lenker (D) und die Abdeckung (M) vom Rahmen.
4. Lösen Sie die große Schraube (J) und entfernen Sie das Distanzstück.
5. Entfernen Sie das Sitzfach (L).
6. Montieren Sie die Kappe (F) auf den vorstehenden Teil des Rahmens der Gabel mit Rad, wobei Sie auf die richtige Montagerichtung achten müssen.
7. Montieren Sie die Lenksäule (C) und die Abdeckung (G) an den vorstehenden Teil des Doppelradrahmens mit Träger. Achten Sie dabei auf die Ausrichtung der Schraubenlöcher. Auch hier ist die Einbaurichtung eindeutig und so konzipiert, dass Fehler vermieden werden.
8. Schrauben Sie die lange Schraube mit der Mutter (H) an und stellen Sie sicher, dass das Ergebnis wie in der Abbildung gezeigt ist. Ziehen Sie die Schraube vollständig an, die Kontermutter signalisiert den Anschlag.
9. Montieren Sie den Lenker (D). Setzen Sie den Lenker in der richtigen Richtung ein, der Einsetzmechanismus ist verwechslungssicher.
10. Schrauben Sie die kurze Schraube mit der Mutter (I) fest. Ziehen Sie die Schraube vollständig an, die Kontermutter signalisiert den Anschlag.

REINIGUNG UND WARTUNG
- Verwenden Sie für die Reinigung des Spielzeugs ein weiches Tuch, ggf. leicht mit Wasser angefeuchtet. Das Spielzeug nicht vollständig in Wasser eintauchen.

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES
CHICCO 2EN1 EVOLUTIVE SCOOTER

EDAD: 1 – 3 AÑOS (Configuración Correpasillos) 2-4 años (Configuración Scooter)

LEA ANTES DEL USO Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS
Para la seguridad de su niño: ⚠ **¡ADVERTENCIA!**
- Retire las bolsas de plástico y todos los elementos que formen parte de la caja del producto, y elimínelos o manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de asfixia.
- Revise periódicamente el estado de desgaste del producto. En caso de daños visibles no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No utilice el juguete de forma diferente a la recomendada.
- El juguete debe usarse únicamente bajo la supervisión directa y constante de un adulto.
- El montaje de este juguete debe estar exclusivamente a cargo de un adulto.
- No utilice el juguete sin antes haber finalizado todas las operaciones de montaje y de verificación del correcto ensamblaje.
- Realizar un mantenimiento regular mejora la seguridad del juguete. Se recomienda comprobar periódicamente los siguientes componentes: piezas de conexión, ruedas, tornillos y pernos. Asegúrese de que las tuercas autoblocantes del producto funcionen correctamente. Si las piezas fijadas con estos elementos oscilan, vuelva a apretarlos.
- No realice ninguna modificación en el artículo que no esté prevista por el fabricante.
- Elimine los bordes afilados creados por el uso.
- El juguete debe utilizarse solamente sobre superficies planas y estables.
- No utilice el producto en calles públicas, cerca de vehículos motorizados, en zonas de paso, en pendientes o en caminos con baches; asegúrese de que el juguete se utilice en zonas sin obstáculos (superficies planas) y alejado de lugares que puedan constituir un peligro (como piscinas, canales, lagos, escaleras, vados permanentes, etc.).
- El juguete debe utilizarse con atención puesto que requiere determinadas habilidades por parte del niño para evitar caídas o choques con consiguientes lesiones para él mismo o para otros.
- El juguete permite al niño moverse a mayor velocidad y alcanzar objetos antes inaccesibles: no deje que el niño se acerque a fuegos encendidos, aparatos de calefacción o productos que puedan provocar quemaduras; mantenga fuera de su alcance los cables eléctricos, los líquidos calientes y cualquier objeto que constituya un peligro potencial; tenga cuidado para evitar posibles impactos con muebles, puertas de cristal, ventanas u otros objetos.
- El juguete permite al niño desplazarse a mayor velocidad, preste atención para evitar posibles impactos con muebles, puertas de cristal, ventanas u otros objetos.
- Es necesario darle al niño instrucciones adecuadas para el uso correcto del juguete.
- Solo para uso doméstico en interiores y exteriores
- Asegúrese de que el niño tenga los zapatos bien abrochados.
- Para el uso seguro del juguete, éste debe ser utilizado por un solo niño a la vez. Nunca deje que se suban en el juguete dos o más niños al mismo tiempo.

- Conviene utilizar equipo de protección (casco-rodilleras-coderas). No utilizar en lugares con tráfico. 20 kg max.

- Este juguete no es apto para niños de más de 20 kg.
- No deje el juguete cerca de fuentes de calor, ni lo deje expuesto a los agentes atmosféricos por períodos prolongados (lluvia, sol directo, etc.).
- En caso de exposición a frío intenso, los materiales plásticos pueden perder elasticidad y debilitarse.
- Este juguete no es apto para niños de menos de 24 meses.
- Este juguete no tiene frenos.
- Después de abrir el paquete y antes de utilizar este artículo, deberá airearlo al menos durante 24 horas.
- El juego en la configuración correpasillos no es apto para niños menores de 12 meses. El producto solo debe ser utilizado por el niño cuando sea capaz de sostenerse con la espalda recta.
- El juego en configuración correpasillos: No debe utilizarse por niños mayores de 36 meses o con peso corporal superior a los 20 kg/44 lbs, debido a sus características constructivas.

CONTENIDO
A. Rueda doble con soporte - B. Bastidor - C. Columna dirección - D. Manillar - E. Horquilla con rueda - F. Tapón - G. Cobertura - H. Tornillo largo y tuerca - I. Tornillo corto y tuerca - J. Tornillo grande y espaciador - K. Asiento - L. Compartimento del asiento y tuerca - M. Cubierta grande.

MONTAJE CORREPASILLOS (1-3 AÑOS)
1. Introduzca la rueda doble con soporte (A) en el bastidor (B), prestando atención a la dirección de montaje, que está diseñada para ser unívoca y sin posibilidad de error. El acoplamiento es definitivo, así que compruebe bien la dirección.
2. Empuje el bastidor hasta que oír un "clic" y compruebe que el resultado corresponda con la imagen de referencia.
3. Introduzca la horquilla con rueda (E) en el bastidor (B), prestando la misma atención al sentido correcto de montaje. Una vez más, el acoplamiento es definitivo y está diseñado para que no pueda encajarse incorrectamente.
4. Presione el bastidor hasta oír el "clic".
5. Introduzca el compartimento del asiento (L) en el cuadro.
6. Coloque el asiento (K) en el compartimento del asiento.
7. Presione el asiento como se muestra en la figura para engancharlo al compartimento del asiento.
8. Introduzca el espaciador en el tornillo grueso (J) y apriete el tornillo por completo, la tuerca de bloqueo indicará el final del recorrido.
9. Monte el manillar (D) y la cubierta grande (M) en la parte que sobresale del cuadro de la horquilla con rueda, prestando atención a la dirección correcta de montaje y asegurándose de alinear los orificios de los tornillos.
10. Apriete el tornillo largo con la tuerca (H) y asegúrese de que el resultado es el que se muestra en la figura. Apriete completamente el tornillo, la tuerca autoblocante señalará el final del recorrido.
11. Baje la cubierta como se muestra en la figura.

TRANSFORMACIÓN DE CORREPASILLOS A SCOOTER (2-4 AÑOS)
1. Levante la cubierta.
2. Desenrosque el tornillo largo con tuerca (H).
3. Separe el manillar (D) y la cubierta (M) del cuadro.
4. Desenrosque el tornillo grande (J) y quite el espaciador.
5. Retire el compartimento del asiento (L).
6. Monte el tapón (F) en la parte sobresaliente del cuadro de la horquilla con rueda, prestando atención al sentido correcto de montaje.
7. Monte la columna de dirección (C) y la cubierta (G) en la parte saliente del bastidor de la rueda doble con soporte, asegurándose de alinear los orificios de los tornillos. También en este caso, la dirección de montaje es unívoca y está diseñada para evitar errores.
8. Apriete el tornillo largo con la tuerca (H) y asegúrese de que el resultado es el que se muestra en la figura. Apriete completamente el tornillo, la tuerca autoblocante señalará el final del recorrido.
9. Monte el manillar (D). Introduzca el manillar en la dirección correcta, el mecanismo de introducción no permite errores.
10. Apriete el tornillo corto con tuerca (I). Apriete completamente el tornillo, la tuerca autoblocante señalará el final del recorrido.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
- Para limpiar el juguete utilice un paño suave, de ser necesario, ligeramente humedecido con agua. No sumerja el juguete completamente en el agua.

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES
CHICCO 2EM1 EVOLUTIVE SCOOTER

IDADE: 1 - 3 ANOS (Configuração Ride On) 2-4 anos (Configuração trotineta)

ANTES DE UTILIZAR, LEIA ESTAS INSTRUÇÕES E CONSERVE-AS PARA FUTURA REFERÊNCIA.

ADVERTÊNCIAS
Para a segurança do seu filho: ⚠ **ATENÇÃO!**
- Remova e elimine eventuais sacos de plástico e todos os elementos que façam parte da embalagem do produto ou mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto. No caso de detetar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Não utilize o brinquedo de modo diferente do recomendado.
- O brinquedo deve ser utilizado sempre sob a supervisão direta e contínua de um adulto.
- A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto.
- Não o utilize antes de completar todas as operações de montagem, nem antes de ter verificado que as mesmas foram realizadas corretamente.
- A realização de uma manutenção regular aumenta a segurança do brinquedo. Recomenda-se a verificação periódica dos seguintes componentes: partes de peças de ligação, rodas, parafusos e cavilhas. Certifique-se de que as porcas autoblocantes no produto mantenham a sua eficácia. Se as peças fixadas com estes elementos oscilarem, volte a apertá-las.
- Não efetue quaisquer alterações no artigo, que não tenham sido previstas pelo fabricante.
- Remova quaisquer arestas afiadas criadas pela utilização.
- O brinquedo deve ser utilizado apenas numa superfície plana e estável.
- Nunca utilize em estradas, junto a veículos a motor, vias de acesso, declives ou pisos acidentados; assegure-se de que o brinquedo seja utilizado em zonas sem obstáculos (superfícies planas) e longe de locais que possam constituir perigo (como piscinas, canais, lagos, escadas, passagens de carros, etc.).
- O brinquedo deve ser usado com cuidado, porque exige uma certa habilidade por parte da criança para evitar quedas ou colisões, com as consequentes lesões para ela ou para terceiros.
- O brinquedo permite que a criança se mova a uma maior velocidade e alcance objetos anteriormente inacessíveis:não deixe a criança perto de fogueiras, aparelhos de aquecimento ou produtos que possam causar queimaduras; mantenha fora de alcance os cabos elétricos, líquidos quentes e quaisquer objetos que constituam um perigo potencial; tenha o cuidado para evitar possíveis impactos com móveis, portas de vidro, janelas ou outros elementos.
- O brinquedo permite que a criança se desloque a uma maior velocidade, preste atenção para evitar possíveis impactos com móveis, portas de vidro, janelas ou outros objetos.
- É necessário transmitir à criança as instruções adequadas para uma correta utilização do brinquedo.
- Apenas para uso doméstico no interior e exterior
- Aperte bem os atacadores dos sapatos da criança.
- Para uma utilização em segurança, o brinquedo só deve ser utilizado por uma criança de cada vez. Nunca permita que o brinquedo seja utilizado simultaneamente por duas ou mais crianças.

- A utilizar com equipamento de protecção (Capacete-joelheiras-cotoveleiras). Não utilizar na via pública. 20 kg máx.

- Este brinquedo não é adequado a crianças com peso superior a 20 kg.
- Não deixe o brinquedo perto de fontes de calor e exposto, por longos períodos, a agentes atmosféricos (chuva, sol direto, etc...)
- A exposição a frio intenso pode fragilizar os materiais de plástico e levá-los a perder a sua elasticidade.
- Este brinquedo não é adequado a crianças com idade inferior a 24 meses.
- Este brinquedo não possui travões.
- Após abrir a embalagem e antes de utilizar este artigo, deve arejar por pelo menos 24 horas.
- O brinquedo na configuração ride não é adequado a crianças com idade inferior a 12 meses. O produto deve ser utilizado pela criança somente quando ela for capaz de sustentar-se sozinha nas costas.
- O brinquedo na configuração ride on: Não deve ser usado por crianças com mais de 36 meses ou com peso superior a 20 kg/44 lbs, pelas suas características estruturais.

CONTEÚDO
A. Roda dupla com suporte - B. Estrutura - C. Coluna - D. Guiador - E. Forquilha com roda - F. Tampa - G. Cobertura - H. Parafuso longo e porca - I. Parafuso curto e porca - J. Parafuso grande e espaçador - K. Banco - L. Compartimento do banco e porca - M. Cobertura grande.

MONTAGEM RIDE ON (1-3 ANOS)
1. Insira a roda dupla com suporte (A) na estrutura (B), prestando atenção à direção de montagem, que foi concebida para ser única e sem possibilidade de erro. O encaixe é definitivo, pelo que é necessário verificar com atenção a direção.
2. Empurre a estrutura até ouvir um "clique" e verifique se o resultado corresponde à imagem de referência.
3. Insira a forquilha com a roda (E) na estrutura (B), prestando a mesma atenção à direção de montagem correta. Também neste caso, o encaixe é definitivo e concebido para não poder ser montado de forma errada.
4. Prima a estrutura até ouvir o "clique".
5. Introduza o compartimento do banco (L) na estrutura.
6. Coloque o banco (K) sobre o compartimento do banco.
7. Prima no banco, como indicado na figura, para o engatar o banco no compartimento do banco.
8. Introduza o espaçador no parafuso grande (J) e aperte completamente o parafuso, a porca de bloqueio assinalará o fim do curso.
9. Monte o guiador (D) e a cobertura grande (M) na parte saliente da estrutura da forquilha com a roda, prestando atenção à direção de montagem correta e certificando-se de que os orifícios dos parafusos estejam alinhados.
10. Aperte o parafuso longo com a porca (H) e certifique-se de que o resultado é o mostrado na figura. Aperte completamente o parafuso, a porca de bloqueio assinalará o fim do curso.
11. Baixe a cobertura como indicado na figura.

CONVERTER DE RIDE-ON PARA SCOOTER (2-4 ANOS)
1. Levante a cobertura.
2. Desaperte o parafuso comprido com a porca (H).
3. Separe o guiador (D) e a cobertura (M) da estrutura.
4. Desaperte o parafuso grande (J) e retire o espaçador.
5. Retire o compartimento do banco (L).
6. Monte a cobertura (F) na parte saliente da estrutura da forquilha com a roda, prestando atenção à direção de montagem correta.
7. Monte a coluna (C) e a tampa (G) na parte saliente da estrutura da roda dupla com suporte, certificando-se de que os orifícios dos parafusos estejam alinhados. Também aqui, a direção de montagem é única e concebida para evitar erros.
8. Aperte o parafuso longo com a porca (H) e certifique-se de que o resultado é o mostrado na figura. Aperte completamente o parafuso, a porca de bloqueio assinalará o fim do curso.
9. Monte o guiador (D). Insira o guiador na direção correta, o mecanismo de inserção é conta erro
10. Aperte o parafuso curto com a porca (I). Aperte completamente o parafuso, a porca de bloqueio assinalará o fim do curso.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO
- Para limpar o brinquedo utilize um pano macio, se necessário ligeiramente humedecido com água. Não mergulhe o brinquedo completamente na água.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
CHICCO 2IN1 EVOLUTIVE SCOOTER

WIEK: 1–3 LATA (konfiguracja Ride On) 2–4 lata (konfiguracja hulajnoga)

PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ŹRÓDŁO INFORMACJI.

OSTRZEŻENIA
Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka: ⚠ **OSTRZEŻENIE!**
- Usunąć ewentualne plastikowe torebki oraz wszelkie elementy będące częścią opakowania oraz wyrzucić je lub przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Niebezpieczeństwo udławienia się.
- Kontrolować regularnie stopień zużycia produktu. Uszkodzona zabawka nie może być używana i powinna być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używać zabawki w sposób inny niż zgodny z przeznaczeniem.
- Dzieci mogą się bawić zabawką wyłącznie pod bezpośrednim i stałym nadzorem osoby dorosłej.
- Zabawka może być montowana tylko przez osobę dorosłą.
- Nie należy używać zabawki, jeśli nie zostały zakończone wszystkie etapy montażu i nie zostało skontrolowane jego prawidłowe wykonanie.
- Regularna konserwacja zwiększa bezpieczeństwo zabawki. Zaleca się okresową kontrolę następujących elementów: części łączące, koła, śruby i nakrętki. Upewnić się, czy nakrętki samoblokujące produktu zachowują swoją skuteczność. Jeśli części zabezpieczone tymi elementami chwieją się, należy je dokręcić.
- Nie należy dokonywać żadnych zmian w produkcie, które nie zostały przewidziane przez producenta.
- Usunąć wszelkie ostre krawędzie powstałe podczas użytkowania.
- Zabawkę używać tylko na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Nie należy używać zabawki na drogach publicznych, w pobliżu pojazdów silnikowych, wjazdów, na nachylonym terenie lub na luźnym podłożu; upewnić się, że zabawka jest używana w miejscach pozbawionych przeszkód (powierzchnie płaskie) i z dala od miejsc mogących stanowić niebezpieczeństwo (jak baseny, kanały, jeziora, schody, podjazdy itp.).
- Aby uniknąć upadków czy zderzeń, które mogą prowadzić do poważnych następstw dla użytkownika lub osób trzecich, należy zachować ostrożność podczas używania zabawki, ponieważ wymaga ona od dziecka pewnej sprawności ruchowej.
- Zabawka pozwala dziecku poruszać się z większą prędkością i dosięgać wcześniej niedostępnych przedmiotów: nie pozwalać dziecku zbliżać się do ognia, urządzeń grzewczych lub produktów, które mogą spowodować oparzenia; trzymać poza zasięgiem dziecka przewody elektryczne, gorące płyny i wszelkie przedmioty stanowiące potencjalne zagrożenie; należy zachować ostrożność, aby zapobiec możliwym uderzeniom w meble, szklane drzwi, okna lub inne przedmioty.
- Zabawka pozwala dziecku poruszać się z większą prędkością. Należy zachować ostrożność, aby zapobiec możliwym uderzeniom w meble, szklane drzwi, okna lub inne przedmioty.
- Należy koniecznie dokładnie wyjaśnić dziecku, w jaki sposób powinno prawidłowo używać zabawki.
- Tylko do użytku domowego, wewnątrz i na zewnątrz.
- Dziecko powinno mieć zawsze dobrze zasznurowane buty.
- Zabawka pozwala na bezpieczne korzystanie z niej jednego dziecka na raz. Nigdy nie pozwalać, aby na zabawce znajdowało się jednocześnie dwoje lub więcej dzieci.

- Konieczność stosowania środków ochronnych (kask, nakolanniki, ochraniacze na łokcie). Konieczność stosowania środków ochronnych. Nie używać w ruchu ulicznym. Maksymalnie 20 kg.

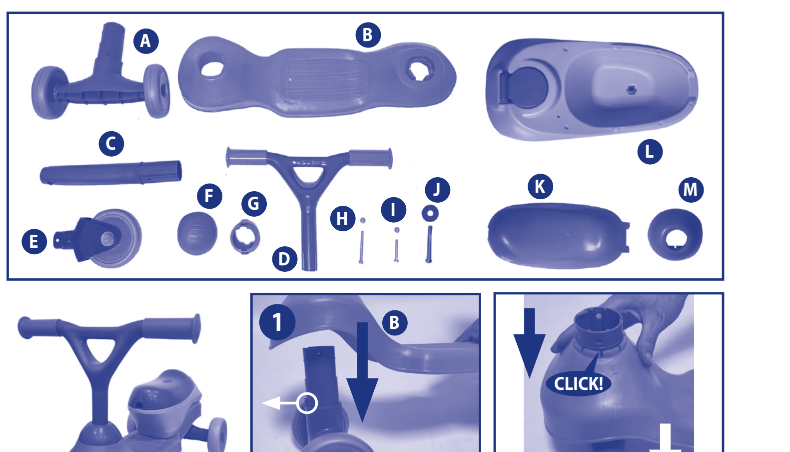
- Ta zabawka nie jest odpowiednia dla dzieci o wadze przekraczającej 20 kg.
- Nie pozostawiać zabawki blisko źródeł ciepła oraz wystawionej przez dłuższy czas na działanie czynników atmosferycznych (deszczu, bezpośredniego działania promieni słonecznych itp.).
- Pod wpływem mrozu tworzywa sztuczne mogą utracić elastyczność i stać się łamliwe.
- Ta zabawka nie jest odpowiednia dla dzieci poniżej 24 miesiąca życia.
- Zabawka nie posiada hamulca.
- Po otwarciu opakowania i przed użyciem tego produktu, wietrzyć przez co najmniej 24 godziny.
- Zabawka w konfiguracji ride on nie jest odpowiednia dla dzieci poniżej 12 miesiąca życia. Dziecko może się bawić zabawką, tylko jeżeli jest w stanie samodzielnie utrzymać postawę wyprostowaną.
- Zabawka w konfiguracji ride on: Nieodpowiednie do użytkowania przez dzieci powyżej 36 miesięcy o ciężarze ciała przewyższającym 20 Kg/44lbs ze względu na swoje cechy konstrukcyjne.

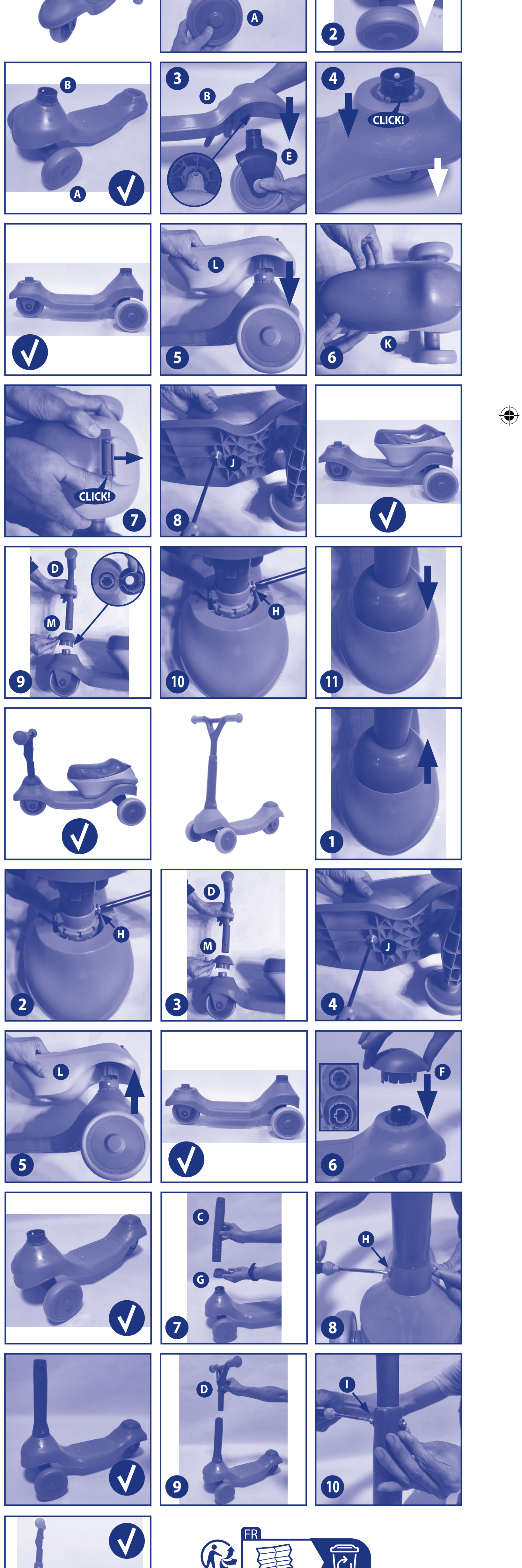
ZAWIERA
A. Podwójne koło z podstawą – B. Rama – C. Kolumna kierownicy – D. Kierownica – E. Widelec z kołem – F. Zatyczka – G. Osłona – H. Długa śruba i nakrętka – I. Krótka śruba i nakrętka – J. Duża śruba i element dystansowy – K. Siedzisko – L. Komora siedzenia i nakrętka – M. Duża pokrywa.

MONTAŻ RIDE ON (1–3 LATA)
1. Włożyć podwójne koło z podstawą (A) do ramy (B), zwracając uwagę na kierunek montażu, który został zaprojektowany tak, aby był jednoznaczny i nie było możliwości popełnienia błędu. Blokada jest ostateczna, więc należy dokładnie sprawdzić kierunek.
2. Nacisnąć ramę, aż można będzie usłyszeć „kliknięcie" i sprawdzić, czy wynik jest zgodny z ilustracją referencyjną.
3. Włożyć widelec z kołem (E) do ramy (B), zwracając szczególną uwagę na prawidłowy kierunek montażu. Blokada jest ostateczna i zaprojektowana tak, aby nie można było wykonać montażu w nieprawidłowy sposób.
4. Nacisnąć ramę, aż można będzie usłyszeć „kliknięcie".
5. Włożyć komorę siedziska (L) do ramy.
6. Umieścić siedzisko (K) na komorze siedziska.
7. Nacisnąć na siedzisko w sposób pokazany na ilustracji, aby zamocować je do komory siedziska.
8. Nałożyć element dystansowy na dużą śrubę (J) i całkowicie dokręcić śrubę. Nakrętka blokująca zasygnalizuje koniec skoku.
9. Zamontować kierownicę (D) i dużą pokrywę (M) do wystającej części ramy widelca z kołem, zwracając uwagę na prawidłowy kierunek montażu i upewniając się, że otwory na śruby są wyrównane.
10. Dokręcić długą śrubę z nakrętką (H) i upewnić się, że efekt jest taki, jak pokazano na rysunku. Dokręcić śrubę do końca, nakrętka blokująca zasygnalizuje koniec ruchu.
11. Opuścić pokrywę, jak pokazano na rysunku.

PRZEKSZTAŁCENIE Z RIDE ON DO HULAJNOGI (2–4 LATA)
1. Podnieść pokrywę.
2. Odkręcić długą śrubę z nakrętką (H).
3. Odłączyć kierownicę (D) i pokrywę (M) od ramy.
4. Odkręcić dużą śrubę (J) i zdjąć element dystansowy.
5. Zdemontować komorę siedziska (L).
6. Zamontować zatyczkę (F) do wystającej części ramy widelca z kołem, zwracając uwagę na prawidłowy kierunek montażu.

COUNTRY	SUBSIDIARY	CUSTOMER SERVICE ADDRESS	CUSTOMER SERVICE NUMBER	LOCAL WEBSITE (If there are no contact details, consumers can refer to the www.chicco.com)
FRANCE	Artsana France S.A.S	17-19, avenue de la Métallurgie - 93 210 SAINT DENIS LA PLAINE - France	0809 542 125	www.chicco.fr
TURKEY	ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.	ESER PUSET ALTINAY CAD. GÖKDENİZ SK. NO: 27/A CEMAL BEY APT. SEYRANTEPE - KAĞITHANE / İSTANBUL	+90 212 281 6104	www.chicco.com.tr
POLAND	DYSTRYBUTOR: ARTSANA POLAND SP. Z O.O.	01-377 WARSZAWA UL. POŁCZYŃSKA 31 A	+48 22 110 08 47	www.chicco.pl
INDIA	Artsana India Private Limited	Artsana India Private Limited, 7th Floor, Paras Twin Towers, Sector 54, Golf Course Road, Gurugram, Haryana, India – 122002	1800 102 6702	www.chicco.in
MEXICO	ARTSANA MÉXICO	AV. RIO SAN JOAQUÍN EXT.436 - INT.604 AMPLIACIÓN GRANADA C.P. 11529, MIGUEL HIDALGO CIUDAD DE MÉXICO, MÉXICO.	800 2244226	www.chicco.com.mx
SPAIN	ARTSANA SPAIN SAU	C/ Industrias 10. Pol. Industrial Urtinsa. 28923 Alcorcón (Madrid) - Spain https://www.chicco.es/contacto.html	902-117-093 (Lu a Vier de 9 a 17:30 hs)	www.chicco.es
ARGENTINA	AR ARTSANA ARGENTINA S.A.	Av. Santa Rita 2731 Piso 1 Of 5,(1609),Boulogne, Buenos Aires, Argentina.	+ 54 (11) 4737-1525	www.chicco.com.ar
RUSSIA	Artsana Rus LLC Russia	125047 Россия, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул 1-я Брестская, д. 29	74956623027	www.chicco.ru
PORTUGAL	ARTSANA PORTUGAL SA	Rua Humberto Madeira, 9 - Queluz de Baixo - 2790-097 Barcarena	ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR: 800 201 977	www.chicco.pt
BELGIUM	ARTSANA BELGIUM	Trademart Brussels - PO box 53 Atomium Square 1 - 1020 - Bruxelles	+32 23008240	www.chicco.be / www.chicco.nl
GERMANY	ARTSANA GERMANY GmbH	Borsigstrasse 1-3 ; 63128 Dietzenbach - Germany	01805 780005	www.chicco.de
SWISS	Artsana Suisse SA	Bitte diese Adresse für evtl. Rückfragen aufbewahren. Veuillez conserver cette adresse pour toute question. Stabile la Punta, Via Cantonale 2b 6928 Manno - Switzerland	Tel: 091 935 50 80 Fax: 091 935 50 89	www.chicco.ch
GREECE	ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΔΙΑΝΟΜΗ: B.&M. ΣΚΑΡΜΟΥΤΣΟΣ Α.Ε.	Ανδρέα Μεταξά 6, 14564, Κάτω Κηφισιά	Τηλ. 210-62 41 400 Fax 210 -6208096	www.chicco.gr





FR
chicco.fr/tri-selectif.html
DONNEZ OU RECYCLEZ — ASSOCIATION OU MAGASIN OU DÉCHETERIE
Adresses sur quefairedemesdechets.fr

46 012188 200 000_2519

Artsana S.p.A. Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate - Como - Italy
www.chicco.com

7. Przymocować kolumnę kierownicy (C) i osłonę (G) do wystającej części ramy podwójnego koła z podstawą, upewniając się, że otwory na śruby są wyrównane. Również w tym przypadku kierunek montażu jest jednoznaczny i przemyślany tak, aby uniknąć błędów.
8. Dokręcić długą śrubę z nakrętką (H) i upewnić się, że efekt jest taki, jak pokazano na rysunku. Dokręcić śrubę do końca, nakrętka blokująca zasygnalizuje koniec ruchu.
9. Zmontować kierownicę (D). Włożyć kierownicę we właściwym kierunku, mechanizm wkładania jest zabezpieczony przed błędami.
10. Dokręcić krótką śrubę z nakrętką (I). Dokręcić śrubę do końca, nakrętka blokująca zasygnalizuje koniec ruchu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
• Do czyszczenia zabawki używać miękkiej ściereczki, lekko zwilżonej wodą w razie potrzeby. Nie zanurzać zabawki całkowicie w wodzie.

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN
CHICCO 2-IN-1 MEEG-ROEI-SCOOTER

LEEFTIJD: 1 - 3 JAAR (Loopfiets-configuratie) 2-4 jaar (Step-configuratie)

DEZE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN ZODAT U ZE LATER NOG EENS KUNT RAADPLEGEN.

WAARSCHUWINGEN
Voor de veiligheid van uw kind: ⚠ **WAARSCHUWING!**
• Verwijder alle plastic zakken en alle elementen die deel uitmaken van de productverpakking en gooi ze weg of bewaar ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
• Controleer het product regelmatig op slijtage. Gebruik het speelgoed in geval van zichtbare schade niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
• Gebruik het speelgoed niet anders dan wordt aanbevolen.
• Het speelgoed mag uitsluitend onder constant toezicht van een volwassene worden gebruikt.
• Dit speelgoed mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd.
• Gebruik het speelgoed niet zolang niet alle montagewerkzaamheden zijn voltooid en gecontroleerd is dat het goed in elkaar is gezet.
• Regelmatig onderhoud verhoogt de veiligheid van het speelgoed. Wij bevelen aan om de volgende onderdelen regelmatig te controleren: verbindingsonderdelen, wielen, schroeven en bouten. Zorg ervoor dat de zelfborgende moeren op het product hun goede werking behouden. Wanneer onderdelen die met deze elementen zijn vastgezet wiebelen, draai ze dan opnieuw vast.
• Breng geen wijzigingen aan het artikel aan die niet door de fabrikant voorzien zijn.
• Verwijder eventuele scherpe randen die door het gebruik zijn ontstaan.
• Gebruik het speelgoed alleen op stabiele en vlakke oppervlakken.
• Gebruik het speelgoed nooit op straat, in de nabijheid van motorvoertuigen, op opritten, hellingen of een slecht wegdek; verzeker u ervan dat het speelgoed gebruikt wordt op plaatsen zonder obstakels (vlakke oppervlakken) en ver van plekken die gevaarlijk kunnen zijn (zoals zwembaden, kanalen, meren, trappen, uitritten, enz.).
• Het speelgoed moet voorzichtig worden gebruikt, omdat er een bepaalde vaardigheid van het kind voor nodig is om vallen, botsingen of eventueel letsel van de gebruiker of derden te voorkomen.
• Met het speelgoed kan het kind sneller bewegen en voorwerpen bereiken die eerder onbereikbaar waren: zorg ervoor dat het kind niet in de buurt komt van open vuur, verwarmingsapparatuur of producten die brandwonden kunnen veroorzaken; houd elektrische kabels, hete vloeistoffen en alle andere voorwerpen die een potentieel gevaar vormen buiten bereik; zorg ervoor dat het kind met het speelgoed niet tegen meubels, glazen deuren, ramen of andere voorwerpen kan botsen.
• Met het speelgoed kan het kind sneller bewegen. Zorg ervoor dat het kind met het speelgoed niet tegen meubels, glazen deuren, ramen of andere voorwerpen kan botsen.
• Het kind moet goede instructies krijgen voor een goed gebruik van het speelgoed.
• Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik, zowel binnen als buiten
• Doe het kind altijd goed dichtgemaakte schoenen aan.
• Het speelgoed is geschikt voor één kind per keer. Laat nooit toe dat twee of meer kinderen samen op het speelgoed klimmen.

• Beschermingsmiddelen dragen (helm, kniebeschermers, elleboogbeschermers). Beschermingsmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer. Max. 20 kg.

• Dit speelgoed is niet geschikt voor kinderen die meer wegen dan 20 kg.
• Laat het speelgoed niet in de buurt van warmtebronnen en niet langdurig blootgesteld aan weer en wind (regen, direct zonlicht, enz...).
• Door intense koude kunnen de kunststofmaterialen elasticiteit verliezen en breekbaar worden.
• Dit speelgoed is niet geschikt voor kinderen jonger dan 24 maanden.
• Dit speelgoed is niet voorzien van remmen.
• Laat het product na het openen van de verpakking en alvorens het te gebruiken ten minsten 24 uur luchten.
• Als Loopfiets is het speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 12 maanden. Het kind mag het product pas gebruiken wanneer het in staat is om zelfstandig rechtop te zitten.
• Het speelgoed Als Loopfiets: Niet geschikt voor kinderen ouder dan 36 maanden of zwaarder dan 20 kg/44 lbs door zijn constructie.

INHOUD
A. Dubbel wiel met drager - B. Frame - C. Stuurkolom - D. Stuur - E. Vork met wiel - F. Dop - G. Afdekking - H. Lange schroef en moer - I. Korte schroef en moer - J. Grote schroef en afstandsbus - K. Zadel - L. Zadelvak en moer - M. Grote afdekking.

MONTAGE Loopfiets(1-3 JAAR)
1. Plaats het dubbele wiel met drager (A) in het frame (B) en let daarbij goed op de montagerichting, die ontworpen is om ondubbelzinnig en foutvoorkomend te zijn. De verbinding is definitief, controleer de richting dus zorgvuldig.
2. Druk op het frame tot u een "klik" hoort en controleer of het resultaat overeenkomt met de referentieafbeelding.
3. Steek de vork met wiel (E) in het frame (B) en blijf daarbij opletten voor de juiste montagerichting. Ook hier is de verbinding definitief en ontworpen om niet verkeerd te kunnen worden aangebracht.
4. Druk op het frame tot u de "klik" hoort.
5. Plaats het zadelvak (L) in het frame.
6. Plaats het zadel (K) bovenop het zadelvak.
7. Druk op het zadel zoals aangegeven in de figuur om het zadel vast te klikken aan het zadelvak.
8. Plaats de afstandsbus in de grote schroef (J) en draai de schroef helemaal vast, het blokkeren van de moer geeft het einde van de slag aan.
9. Monteer het stuur (D) en de grote afdekking (M) op het uitstekende deel van het vorkframe met wiel, let hierbij op de juiste montagerichting en zorg ervoor dat de schroefgaten recht tegenover elkaar staan.
10. Draai de lange schroef met moer (H) vast en zorg ervoor dat het resultaat overeenstemt met de afbeelding. Draai de schroef helemaal vast, het blokkeren van de moer geeft het einde van de slag aan.
11. Laat de afdekking zakken zoals aangegeven in de afbeelding.

OMBOUW VAN LOOPFIETS ON NAAR STEP(2-4 JAAR)
1. Til de afdekking op.
2. Draai de lange schroef met moer (H) los.
3. Maak het stuur (D) en de afdekking (M) los van het frame.
4. Draai de grote schroef (J) los en verwijder de afstandsbus.
5. Verwijder het zadelvak (L).
6. Monteer de dop (F) op het uitstekende deel van het vorkframe met wiel en let daarbij op de juiste montagerichting.
7. Monteer de stuurkolom (C) en de afdekking (G) op het uitstekende deel van het dubbelwielframe met drager en zorg ervoor dat de schroefgaten recht tegenover elkaar staan. Ook hier is de montagerichting ondubbelzinnig en ontworpen om fouten te voorkomen.
8. Draai de lange schroef met moer (H) vast en zorg ervoor dat het resultaat overeenstemt met de afbeelding. Draai de schroef helemaal vast, het blokkeren van de moer geeft het einde van de slag aan.
9. Monteer het stuur (D). Plaats het stuur in de juiste richting, het montagemechanisme is foutvoorkomend
10. Draai de korte schroef met moer (I) vast. Draai de schroef helemaal vast, het blokkeren van de moer geeft het einde van de slag aan.

REINIGEN EN ONDERHOUD
• Gebruik voor de reiniging van het speelgoed een zachte doek, zo nodig bevochtigd met water. Dompel het speelgoed nooit volledig onder in water.

EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
CHICCO 2ΣΕ1 EVOLUTIVE SCOOTER

ΗΛΙΚΙΑ: 1 - 3 ΕΤΩΝ (διαμόρφωση Ride On) 2-4 ετών (διαμόρφωση πατινιού)

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
Για την ασφάλεια του παιδιού σας: ⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!**
• Πριν από τη χρήση αφαιρέστε και πετάξτε τυχόν πλαστικές σακούλες και όλα τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος ή κρατήστε τα μακριά από τα παιδιά. Κίνδυνος ασφυξίας.
• Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση φθοράς του προϊόντος. Σε περίπτωση φθοράς μην χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.
• Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι με διαφορετικό τρόπο από τον υποδεικνυόμενο.
• Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο υπό τη συνεχή επίβλεψη ενός ενήλικα.
• Η συναρμολόγηση αυτού του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα.
• Μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι αν δεν έχουν ολοκληρωθεί όλες οι ενέργειες συναρμολόγησης και ελέγχου της σωστής σύνδεσης.
• Η τακτική συντήρηση βελτιώνει την ασφάλεια του παιχνιδιού. Συνιστάται ο περιοδικός έλεγχος των ακόλουθων εξαρτημάτων: εξαρτήματα σύνδεσης, τροχοί, βίδες και μπουλόνια. Βεβαιωθείτε ότι τα παξιμάδια αυτασφάλισης του προϊόντος διατηρούν την αποτελεσματικότητά τους. Εάν τα εξαρτήματα που είναι στερεωμένα με αυτά τα στοιχεία ταλαντεύονται, σφίξτε τα ξανά.
• Μην προβαίνετε σε αλλαγές στο αντικείμενο που δεν προβλέπονται από τον κατασκευαστή.
• Αφαιρέστε τυχόν αιχμηρές άκρες που δημιουργούνται από τη χρήση.
• Αφήστε το παιδί να χρησιμοποιεί το παιχνίδι μόνο σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
• Ποτέ μην το χρησιμοποιείτε σε δημόσιο δρόμο, κοντά σε μηχανοκίνητα οχήματα, εισόδους πρόσβασης αυτοκινήτων, κατηφόρες ή σε χαλασμένο οδόστρωμα. Βεβαιωθείτε ότι το παιχνίδι χρησιμοποιείται σε περιοχές χωρίς εμπόδια (επίπεδες επιφάνειες) και μακριά από επικίνδυνους χώρους (όπως πισίνες, κανάλια, λίμνες, σκάλες, δρόμους κλπ.).
• Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται προσεκτικά γιατί απαιτεί την επιδεξιότητα του παιδιού, έτσι ώστε να αποφεύγονται πτώσεις ή συγκρούσεις που έχουν ως αποτέλεσμα τον τραυματισμό του χρήστη ή τρίτων.
• Το παιχνίδι επιτρέπει στο παιδί να κινείται με μεγαλύτερη ταχύτητα και να φτάνει σε αντικείμενα που προηγουμένως ήταν απρόσιτα: μην αφήνετε το παιδί κοντά σε αναμμένες φωτιές, συσκευές θέρμανσης ή προϊόντα που μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα, κρατάτε μακριά τα ηλεκτρικά καλώδια, καυτά υγρά και οποιαδήποτε αντικείμενα που αποτελούν πιθανό κίνδυνο, προσέξτε να αποφύγετε πιθανές συγκρούσεις με έπιπλα, γυάλινες πόρτες, παράθυρα ή άλλα αντικείμενα.
• Το παιχνίδι επιτρέπει στο παιδί να κινείται με μεγαλύτερη ταχύτητα, ενώ παράλληλα προσέχει ώστε να αποφεύγονται πιθανές συγκρούσεις με έπιπλα, τζαμωτές πόρτες, παράθυρα ή άλλα αντικείμενα.
• Πρέπει να δίνονται στο παιδί οι κατάλληλες οδηγίες για τη σωστή χρήση του παιχνιδιού.
• Προορίζεται για χρήση στους εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους του σπιτιού
• Βεβαιωθείτε ότι τα παπούτσια του παιδιού σας είναι πάντα καλά δεμένα.
• Το παιχνίδι παρέχει ασφαλή χρήση όταν χρησιμοποιείται από ένα παιδί κάθε φορά. Ποτέ μην αφήνετε να ανεβαίνουν στο παιχνίδι δύο ή περισσότερα παιδιά ταυτόχρονα.

• Να χρησιμοποιείται με εξοπλισμό προστασίας (κράνος, επιγονατίδες, επιαγκωνίδες). Να χρησιμοποιείται με εξοπλισμό προστασίας. Να μην χρησιμοποιείται σε δημόσιο οδικό δίκτυο. Μέχρι 20 κιλά το πολύ.

• Αυτό το παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο για παιδιά με σωματικό βάρος μεγαλύτερο των 20 kg.
• Μην αφήνετε το παιχνίδι κοντά σε πηγές θερμότητας και για μεγάλα διαστήματα στους ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, άμεσο ηλιακό φως, κ.λπ.…).
• Όταν κάνει πολύ κρύο, τα πλαστικά υλικά μπορεί να χάσουν την ελαστικότητά τους και να γίνουν εύθραυστα.
• Αυτό το παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 24 μηνών.
• Αυτό το παιχνίδι δεν έχει φρένο.
• Μετά το άνοιγμα της συσκευασίας και πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, αερίστε για τουλάχιστον 24 ώρες.
• Αυτό το παιχνίδι, στη διαμόρφωση ride-on, δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 12 μηνών. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται από το παιδί μόνο όταν θα είναι σε θέση να στηρίζεται αυτόνομα στη μέση του.
• Το παιχνίδι σε διαμόρφωση ride-on: Να μην χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 36 μηνών ή με σωματικό βάρος μεγαλύτερο των 20 κιλών/44 λιβρών, λόγω των κατασκευαστικών του χαρακτηριστικών.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ
Α. Διπλός τροχός με βάση - Β. Πλαίσιο - C. Κολόνα τιμονιού - D. Τιμόνι - Ε. Πιρούνι με τροχό - F. Καπάκι - G. Κάλυμμα - H. Μακριά βίδα και παξιμάδι - I. Κοντή βίδα και παξιμάδι - J. Μεγάλη βίδα και αποστάτης - K. Κάθισμα - L. Χώρος καθίσματος και παξιμάδι - M. Μεγάλη κάλυψη.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ RIDE-ON (1-3 ΕΤΩΝ)
1. Τοποθετήστε τον διπλό τροχό με στήριγμα (A) στο πλαίσιο (B), δίνοντας προσοχή στην κατεύθυνση τοποθέτησης, η οποία έχει σχεδιαστεί ώστε να είναι σαφής και χωρίς δυνατότητα σφάλματος. Η σύμπλεξη είναι οριστική, γι' αυτό ελέγξτε προσεκτικά την κατεύθυνση.
2. Σπρώξτε το πλαίσιο μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ» και ελέγξτε ότι το αποτέλεσμα ταιριάζει με την εικόνα αναφοράς.
3. Τοποθετήστε το πιρούνι με τον τροχό (E) στο πλαίσιο (B), δίνοντας την ίδια προσοχή στη σωστή κατεύθυνση συναρμολόγησης. Και πάλι, η σύμπλεξη είναι οριστική και σχεδιασμένη έτσι ώστε να μην μπορεί να τοποθετηθεί λανθασμένα.
4. Πιέστε το πλαίσιο μέχρι να ακούσετε το «κλικ».
5. Τοποθετήστε τη θήκη του καθίσματος (L) στο πλαίσιο.
6. Ακουμπήστε το κάθισμα (K) πάνω στον χώρο του καθίσματος.
7. Πιέστε το κάθισμα, όπως φαίνεται στην εικόνα, για να το ασφαλίσετε στον χώρο του καθίσματος.
8. Τοποθετήστε τον αποστάτη στη μεγάλη βίδα (J) και σφίξτε τη βίδα τελείως, το παξιμάδι ασφάλισης θα σηματοδοτήσει το τέλος της διαδρομής.
9. Συναρμολογήστε το τιμόνι (D) και το μεγάλο κάλυμμα (M) στο προεξέχον τμήμα του πλαισίου του πιρουνιού με τον τροχό, προσέχοντας τη σωστή κατεύθυνση συναρμολόγησης και φροντίζοντας να ευθυγραμμίσετε τις οπές των βιδών.
10. Βιδώστε τη μακριά βίδα με το παξιμάδι (H) και βεβαιωθείτε ότι το αποτέλεσμα είναι όπως φαίνεται στην εικόνα. Σφίξτε τη βίδα εντελώς, το παξιμάδι ασφάλισης θα σηματοδοτήσει το τέλος της διαδρομής.
11. Κατεβάστε το κάλυμμα όπως φαίνεται στην εικόνα.

ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΑΠΟ ΤΡΟΧΟΦΟΡΟ ΣΕ ΣΚΟΥΤΕΡ (2-4 ΕΤΩΝ)
1. Σηκώστε το κάλυμμα.
2. Ξεβιδώστε τη μακριά βίδα με το παξιμάδι (H).
3. Αποσυνδέστε το τιμόνι (D) και το κάλυμμα (M) από το πλαίσιο.
4. Ξεβιδώστε τη μεγάλη βίδα (J) και αφαιρέστε τον αποστάτη.
5. Αφαιρέστε τη θήκη του καθίσματος (L).
6. Συναρμολογήστε την τάπα (F) στο προεξέχον τμήμα του πλαισίου του πιρουνιού με τον τροχό, προσέχοντας τη σωστή κατεύθυνση συναρμολόγησης.
7. Συναρμολογήστε την κολόνα (C) και το κάλυμμα (G) στο προεξέχον τμήμα του πλαισίου διπλού τροχού με στήριξη, φροντίζοντας να ευθυγραμμίσετε τις οπές των βιδών. Και εδώ, η κατεύθυνση τοποθέτησης είναι σαφής και σχεδιασμένη για την αποφυγή σφαλμάτων.
8. Βιδώστε τη μακριά βίδα με το παξιμάδι (H) και βεβαιωθείτε ότι το αποτέλεσμα είναι όπως φαίνεται στην εικόνα. Σφίξτε τη βίδα εντελώς, το παξιμάδι ασφάλισης θα σηματοδοτήσει το τέλος της διαδρομής.
9. Συναρμολογήστε το τιμόνι (D). Εισαγάγετε το τιμόνι προς τη σωστή κατεύθυνση, ο μηχανισμός εισαγωγής δεν αφήνει περιθώρια λάθους.
10. Βιδώστε τη μικρή βίδα με το παξιμάδι (I). Σφίξτε τη βίδα εντελώς, το παξιμάδι ασφάλισης θα σηματοδοτήσει το τέλος της διαδρομής.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
• Για να καθαρίσετε το παιχνίδι, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί, εάν χρειάζεται, βρεγμένο ελαφρά με νερό. Μην βυθίζετε το παιχνίδι πλήρως σε νερό.

TR KULLANIM KILAVUZU
CHICCO 2'Sİ 1 ARADA EVOLUTIVE SCOOTER

YAŞ: 1 – 3 YAŞ (Otur ve Sür konfigürasyonu) 2-4 yaş (Scooter konfigürasyonu)

Lütfen, ürünü kullanmadan önce bu bilgileri okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız.

UYARILAR
Çocuğunuzun güvenliği için: ⚠ **UYARI!**
• Ürünü kullanmadan önce, tüm plastik poşetleri ve diğer tüm ambalajı çıkarıp atınız ve çocukların erişiminden uzak tutunuz. Boğulma tehlikesi yaratabilir.
• Ürünü yıpranma belirtilerine karşı düzenli olarak kontrol ediniz. Ürünün herhangi bir parçasında görünür hasar olması durumunda, ürünü kullanmayınız ve çocukların erişiminden uzak tutunuz.
• Bu ürünü, kılavuzda gösterilenden farklı bir şekilde kullanmayınız.
• Bu ürün sadece bir yetişkinin doğrudan ve sürekli denetimi altında kullanılmalıdır.
• Bu ürün yalnızca bir yetişkin tarafından monte edilmelidir.
• Ürünü, tamamen monte edilip kontrol edilinceye kadar kullanmayınız.
• Düzenli bakım yapılması ürünün güvenliğini artırır. Aşağıdaki bileşenler düzenli olarak kontrol edilmelidir: bağlantı parçaları, tekerlekler, vidalar ve cıvatalar. Ürün üzerindeki kendinden kilitli somunların işlevlerini koruduğundan emin olun. Bu bileşenlerle sabitlenmiş parçalar sallanmaya başlarsa yeniden sıkıştırın.
• Ürün üzerinde, üretici tarafından tasarlanmamış herhangi bir değişiklik yapmayın.
• Kullanım sırasında oluşan keskin kenarları giderin.
• Oyuncak daima düz ve sabit yüzeylerde kullanılmalıdır.
• Yollarda, motorlu araçların yakınında, giriş yollarında, eğimlerde veya düzgün olmayan zeminde kullanmayınız; Ürünün herhangi bir engel bulunmayan alanlarda (düz yüzeyler) ve tehlikeli olabilecek mekanlardan (yüzme havuzu, kanal, göl, merdiven, araç yolu vb.) uzakta kullanıldığından emin olun.
• Bu oyuncak dikkatle ve tedbirli bir şekilde kullanılmalıdır çünkü oyuncağı güvenli bir şekilde sürebilmek ve kullanıcılarda veya üçüncü kişilerde yaralanmalara neden olabilecek düşme ve çarpışmalardan kaçınmak için, çocuğun belli bir beceri seviyesine sahip olması gerekir.
• Ürün, çocuğun yüksek hızda hareket etmesini ve önceden erişemeyeceği nesnelere ulaşmasını sağlar: çocuğun, açık alev ve yanıklara neden olabilecek ısıtıcı cihazların ve ürünlerin çevresinde oynamasına izin vermeyin; elektrik kabloları, sıcak sıvılar ve diğer tehlike oluşturabilecek nesneleri erişilemeyecek bir yerde muhafaza edin; mobilyalar, cam kapılar, pencereler ve diğer nesnelerle oluşabilecek çarpışmaları önlemeye özen gösterin.
• Bu ürün çocuğun daha hızlı hareket etmesini sağlar; mobilyalara, cam kapılara, pencerelere veya başka cisimlere çarpmasını önlemek için dikkatli olun.
• Çocukların oyuncağı kullanmasına izin vermeden önce, nasıl doğru bir şekilde kullanacaklarının öğretilmesi tavsiye edilir.
• Kapalı ve açık alanda yalnızca evsel amaçlı kullanım içindir
• Çocuğunuzun ayakkabılarının doğru şekilde bağlandığından veya kapatıldığından emin olunuz.
• Oyuncak, bir defada yalnızca tek bir çocuk tarafından güvenli bir şekilde kullanılabilir. Bir defada kesinlikle birden fazla sayıda çocuğun kullanmasına izin vermeyiniz.

• Koruyucu ekipman giyilmelidir (kask, dizlik, dirseklik). Koruyucu ekipman giyilmelidir. Trafikte kullanılmamalıdır. Azami 20 kg.

• Vücut ağırlığı 20 kg'dan fazla olan çocukların kullanımına uygun değildir.
• Ürünü ısı kaynaklarına veya hava koşullarına (yağmur, doğrudan güneş ışığı, vs.) uzun süre boyunca maruz bırakmayın.
• Ürünün plastik malzemesi esnekliğini kaybedebileceği ve kırılgan hale gelebileceği için, bu oyuncağı çok soğuk hava koşullarında kullanmayınız.
• Bu oyuncak, yaşı 24 aydan küçük olan çocuklar için uygun değildir.
• Bu oyuncağın freni yoktur.
• Paketi açtıktan sonra ve ürünü kullanmadan önce en az 24 saat havalandırın.
• Bu ürün, otur ve sür konfigürasyonunda, 12 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Ürün, çocuklar tarafından, yalnızca yardım almaksızın kendi kendilerine dik durabildikleri zaman kullanılmalıdır.
• Ürünün otur ve sür konfigürasyonu: Yapısı gereği, yaşı 36 aydan daha büyük veya ağırlığı 20kg/44lb'den daha fazla olan çocuklar tarafından kullanılmamalıdır.

İÇİNDEKİLER
A. Destekli çift tekerlek - B. Çerçeve - C. Direksiyon kolonu - D. Gidon - E. Tekerlekli çatal - F. Başlık - G. Kapak - H. Uzun vida ve somun - I. Kısa vida ve somun - J. Büyük vida ve ara parça - K. Koltuk - L. Koltuk bölmesi ve somun - M. Geniş kapak.

OTUR VE SÜR MONTAJI (1-3 YAŞ)
1. Montaj yönünün doğru olduğundan emin olarak (belirgin ve hata olasılığını ortadan kaldıracak şekilde tasarlanmıştır), destekli çift tekerleği (A) çerçeveye (B) yerleştirin. Montaj yönünü kontrol edin; parçaların birbirine sıkıca kilitlenmesi gerekir.
2. Bir 'klik' sesi duyana kadar çerçeveyi itin ve sonucun referans görüntüyle eşleşip eşleşmediğini kontrol edin.
3. Montaj yönünün doğru olduğundan emin olarak, çatallı tekerleği (E) çerçeveye (B) yerleştirin. Bu aşamada da parçalar hatalı monte edilemeyecek şekilde tasarlanmıştır ve birbirine sıkıca kilitlenmesi gerekir.
4. Bir 'klik' sesi duyana kadar çerçeveye bastırın.
5. Koltuk bölmesini (L) çerçeveye yerleştirin.
6. Koltuğu (K) koltuk bölmesinin üstüne monte edin.
7. Koltuğu şekilde gösterildiği gibi aşağı doğru bastırarak koltuk bölmesine sabitleyin.
8. Ara parçayı büyük vidaya (J) takın ve vidayı (kilit somunu hareket edemeyene kadar) tamamen sıkın.
9. Gidonu (D) ve geniş kapağı (M) tekerlek üzerindeki çatal çerçevenin çıkıntı yaptığı noktaya bağlayın, doğru yönde ve vida delikleri aynı hizaya denk gelecek şekilde monte ettiğinizden emin olun.
10. Uzun vidayı somun (H) ile birlikte sıkın ve sonucun referans görüntüyle eşleşip eşleşmediğini kontrol edin. Vidayı (kilit somunu hareket edemeyene kadar) tamamen sıkın.
11. Kapağı şekilde gösterildiği gibi aşağı indirin.

OTUR VE SÜR'DEN SCOOTER'A DÖNÜŞTÜRME (2-4 YAŞ)
1. Kapağı kaldırın.
2. Uzun vidayı somun (H) ile birlikte çözün.
3. Gidonu (D) ve kapağı (M) çerçeveden ayırın.
4. Büyük vidayı (J) çözün ve ara parçayı sökün.
5. Koltuk bölmesini (L) sökün.
6. Kapağı (F) tekerlek üzerindeki çatal çerçevenin çıkıntı yaptığı noktaya bağlayın, doğru yönde monte ettiğinizden emin olun.
7. Vida deliklerini doğru şekilde hizaladığınızdan emin olarak direksiyon kolonunu (C) ve kapağı (G) destekli çift tekerlek çerçevesinin çıkıntılı kısmına bağlayın. Burada da montaj yönü belirgin ve hata olasılığını ortadan kaldıracak şekilde tasarlanmıştır.
8. Uzun vidayı somun (H) ile birlikte sıkın ve sonucun referans görüntüyle eşleşip eşleşmediğini kontrol edin. Vidayı (kilit somunu hareket edemeyene kadar) tamamen sıkın.
9. Gidonu (D) monte edin. Gidonu doğru yönde takın (takma mekanizması hata olasılığını ortadan kaldıracak şekilde tasarlanmıştır)
10. Kısa vidayı somun (I) ile birlikte sıkın. Vidayı (kilit somunu hareket edemeyene kadar) tamamen sıkın.

BAKIM VE ONARIM
• Oyuncağı temizlemek için, gerekiyorsa suyla hafif nemlendirilmiş yumuşak bir bez kullanınız. Oyuncağı tamamen suya batırmayınız.

UK ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ
КОЛЯСКИ-ТРАНСФОРМЕРИ (САМОКАТ) CHICCO EVOLUTIVE SCOOTER (2 В 1)

ВІК: Від 1 до 3 РОКІВ для конфігурації Ride On; від 2 до 4 років для конфігурації самоката

ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ЗВЕРТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Задля безпеки вашої дитини: ⚠ **УВАГА!**
• Зніміть пластикові пакети та всі елементи упаковки виробу та викиньте їх або зберігайте подалі від дітей. Небезпека удушення.
• Регулярно перевіряйте стан зношення виробу. У разі видимих пошкоджень не використовуйте іграшку та тримайте її подалі від дітей.
• Не використовуйте іграшку способом, відмінним від передбаченого.
• Використання іграшки повинно відбуватися тільки під постійним наглядом дорослого.
• Збирання цієї іграшки має виконуватися тільки дорослим.
• Не використовуйте іграшку, якщо не закінчене і не перевірене її складання.
• Регулярне технічне обслуговування підвищує безпеку іграшки. Рекомендується періодично перевіряти наступні компоненти: з'єднувальні деталі, колеса, гвинти та болти. Переконайтеся, що самозатискні гайки на виробі зберігають свою ефективність. Якщо деталі, закріплені цими елементами, гойдаються, затягніть їх щільніше.
• Не вносьте до виробу жодних змін, не передбачених виробником.
• Видаліть гострі краї, що утворилися в результаті використання.
• Використовуйте виріб лише на рівних та стійких поверхнях.
• Ніколи не використовуйте на дорогах загального користування, поблизу автотранспорту, під'їзних шляхів, на похилих ділянках або нерівному ґрунті; переконайтесь, щоб іграшка використовувалась у місцях, де немає перешкод (на рівних поверхнях), та подалі від місць, які можуть становити небезпеку (басейни, канали, озера, сходинки, проїжджа частина дороги, тощо).
• При використанні іграшки будьте уважні та обережні: від дитини потребуються певні навички та вміння, щоб уникнути падінь і зіткнень з подальшим травмуванням самої дитини або сторонніх осіб.
• Іграшка дозволяє дитині рухатися з більшою швидкістю і діставати раніше недоступні предмети: не підпускайте дитину до відкритого вогню, опалювальних приладів та виробів, які можуть спричинити опіки; тримайте електричні кабелі, гарячі рідини та будь-які предмети, що становлять потенційну небезпеку, в недоступних місцях; вживайте всіх можливих заходів задля запобігання можливим ударам меблями, скляними дверима, вікнами та іншими предметами.
• За допомогою цієї іграшки дитина може рухатися на більшій швидкості, тому вживайте всіх можливих заходів задля запобігання можливим ударам меблями, скляними дверима, вікнами та іншими предметами.
• Необхідно пояснити дитині, як правильно використовувати іграшку.
• Тільки для домашнього використання всередині або зовні приміщень
• Слідкуйте за тим, щоб взуття на дитині завжди було зашнуроване.
• Іграшка передбачає безпечне використання лише однією дитиною одночасно. Ніколи не давайте залазити на іграшку двом або більшій кількості дітей одночасно.

• Слід носити захисне спорядження (шолом, наколінники, налокітники). Слід носити захисне спорядження. Не використовувати в дорожньому русі. Макс. 20 кг.

• Ця іграшка не розрахована на дітей вагою понад 20 кг.
• Не залишайте іграшку поблизу джерел тепла та під тривалим впливом атмосферних умов (дощ, прямі сонячні промені тощо….).
• При сильному холоді пластмасові матеріали можуть втратити пластичність і стати крихкими, в цьому випадку не давайте іграшку дитині, а помістіть її на деякий час в теплє і захищене місце.
• Ця іграшка не підходить для дітей віком молодше 24 місяців.
• Ця іграшка не має гальма.
• Після відкриття упаковки та перед використанням цього виробу провітріть його мінімум протягом 24 годин.
• Ця іграшка в конфігурації Ride On не підходить для дітей віком молодше 12 місяців. Дитині слід використовувати виріб, лише коли вона в змозі самостійно тримати спину.
• Іграшка в конфігурації Ride On: Виріб не призначений для дітей віком старше 36 місяців або вагою більше 20 кг/44 фунтів, це пов'язано з його конструктивними характеристиками.

ЗМІСТ
А. Подвійне колесо з підставкою - В. Рама - С. Рульова колонка - D. Кермо - Е. Вилка з колесом - F. Втулка - G. Покриття - Н. Довгий гвинт і гайка - І. Короткий гвинт і гайка - J. Великий гвинт і розпірка - К. Сидіння - L. Відсік для сидіння і гайка - М. Великий чохол.

УСТАНОВКА КОНФІГУРАЦІЇ RIDE ON (ВІД 1 ДО 3 РОКІВ)
1. Вставте подвійне колесо з опорою (А) в раму (В), звертаючи увагу на напрямок монтажу й без помилок. Блокування є остаточним, тому уважно перевіряйте напрямок.
2. Натисніть на рамку, доки не почуєте «клацання», і перевірте, чи відповідає результат зразку.
3. Вставте вилку з колесом (Е) в раму (В), звертаючи увагу на правильний напрямок монтажу. Знову ж таки, з'єднання є остаточним і сконструйоване таким чином, що його неможливо встановити неправильно.
4. Натискайте на рамку, доки не почуєте «клацання».
5. Вставте відсік для сидіння (L) в раму.
6. Вставте сидіння (К) зверху у відсік для сидіння.
7. Натисніть на сидіння, як це показано на рисунку, щоб зафіксувати його у відсіку.
8. Вставте розпірку у великий гвинт (J) й повністю затягніть цей гвинт. Після чого за допомогою стопорної гайки зафіксуйте хід гвинта.
9. Встановіть кермо (D) і великий чохол (М) на виступаючу частину рами вилки з колесом, при цьому звертайте увагу на правильний напрямок монтажу. Переконайтеся, що отвори для гвинтів суміщено.
10. Затягніть довгий гвинт гайкою (Н) і переконайтеся, що результат такий, як показано на рисунку. Повністю затягніть гвинт, стопорна гайка сигналізуватиме про кінець руху.
11. Опустіть кришку, як показано на рисунку.

ПЕРЕТВОРЕННЯ ВЕЛОСИПЕДА В САМОКАТ (ВІД 2 ДО 4 РОКИ)
1. Підніміть кришку.
2. Відкрутіть довгий болт з гайкою (Н).
3. Від'єднайте кермо (D) і кришку (М) від рами.
4. Відкрутіть великий гвинт (J) й зніміть розпірку.
5. Зніміть відділення для сидіння (L).
6. Встановіть заглушку (F) на виступаючу частину рами вилки з колесом, дотримуючись правильного напрямку монтажу.
7. Встановіть колону (С) і кришку (G) на виступаючу частину двоколісної рами з опорою, переконавшись, що отвори для гвинтів вирівняні. І тут напрямок монтажу однозначний і розроблений таким чином, щоб уникнути помилок.
8. Затягніть довгий гвинт гайкою (Н) і переконайтеся, що результат такий, як показано на рисунку. Повністю затягніть гвинт, стопорна гайка сигналізуватиме про кінець руху.
9. Виконайте збірку керма (D). Правильно встановіть кермо в необхідному напрямку; механізм вставлення захищений від неправильного встановлення
10. Закрутіть короткий гвинт із гайкою (І). Повністю затягніть гвинт, стопорна гайка сигналізуватиме про кінець руху.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД
• Для чищення іграшки використовуйте м'яку серветку, трохи зволожену водою у разі необхідності. Не занурюйте іграшку повністю у воду.

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ИГРУШКА «САМОКАТ EVOLUTIVE 2 В 1

ВОЗРАСТ: 1 - 3 ГОДА (конфигурация «Каталка») 2-4 года (конфигурация «Самокат»)

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЁ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
В целях обеспечения безопасности ребенка: ⚠ **ВНИМАНИЕ!**
• Перед использованием снимите с изделия полиэтиленовые пакеты и другие элементы упаковки и держите их в недоступном для детей месте. Существует опасность удушения.
• Регулярно проверяйте игрушку на предмет износа. При обнаружении видимых повреждений не используйте игрушку и храните её в недоступном для детей месте.
• Не используйте игрушку способом, отличным от указанного в инструкции.
• Игрушку необходимо использовать под присмотром взрослых.
• Сборку данной игрушки должны осуществлять только взрослые.
• Пользоваться игрушкой рекомендуется только после окончания сборки и проверки правильности сборки.
• Регулярное техническое обслуживание повышает безопасность игрушки. Рекомендуется периодически проверять следующие компоненты: соединительные детали, колеса, винты и болты. Убедитесь, что самозажимные гайки на изделии сохраняют свою эффективность. Если детали, закрепленные с помощью этих элементов, шатаются, подтяните их.
• Не вносите в изделие изменений, не предусмотренных производителем.
• Устраните все острые края, образовавшиеся в процессе эксплуатации.
• Игрушка должна использоваться только на ровных и устойчивых поверхностях.
• Никогда не используйте игрушку на дорогах, рядом с проезжей частью, на подъездных путях, на склонах или неровных участках. Игрушку следует использовать на свободных от препятствий участках с ровной поверхностью и вдали от объектов, которые могут представлять собой опасность (таких как бассейны, каналы, озера, лестницы и т. д.).
• При использовании игрушки проявляйте внимание и осторожность: от ребёнка требуются определённые навыки и умения, чтобы избежать падений и столкновений с последующим травмированием самого ребёнка или других лиц.
• При использовании игрушки ребенок может двигаться с большей скоростью и доставать ранее недоступные предметы: не подпускайте ребенка к открытому огню, нагревательным приборам и изделиям, которые могут вызвать ожоги; храните в недоступном месте электрические кабели, горячие жидкости и любые предметы, представляющие потенциальную опасность; соблюдайте осторожность во избежание возможных ударов о мебель, стеклянные двери, окна или другие предметы.
• Игрушка позволяет ребенку двигаться с большей скоростью, поэтому внимательно следите за тем, чтобы предотвратить возможные удары о мебель, стеклянные двери, окна и другие предметы.
• Ребёнка необходимо обучить правильному использованию игрушки.
• Только для домашнего использования (в помещениях и на открытом воздухе).
• Дети должны всегда иметь хорошо зашнурованную обувь.
• В целях безопасности игрушкой нельзя пользоваться нескольким детям одновременно. Не разрешайте садиться на игрушку одновременно нескольким детям.

• Следует использовать защитное снаряжение (шлем, наколенники, налокотники). Следует использовать защитное снаряжение. Не использовать в дорожном движении. Макс. 20 кг.

• Эта игрушка не предназначена для детей весом более 20 кг.
• Не оставляйте игрушку вблизи источников тепла и на длительное время под воздействием атмосферных явлений (дождь, прямые солнечные лучи и т. д.).
• При очень низких температурах пластиковые материалы могут утратить упругость и стать хруп- кими.
• Эта игрушка не предназначена для детей возрастом менее 24 месяцев.
• У этой игрушки нет тормоза.
• После снятия упаковки и перед началом использования дайте хорошо проветриться в течение не менее 24 часов.
• Эта игрушка в конфигурации «ride on» не предназначена для детей возрастом менее 12 месяцев. Игрушка должна использоваться ребенком, только когда он может самостоятельно сидеть.
• Игрушка в конфигурации «ride on»: Изделие не предназначено для детей возрастом старше 36 месяцев или весом более 20 кг/44 фунтов, это связано с его конструктивными характеристиками.

СОДЕРЖИМОЕ
А. Двойное колесо с опорой. В. Конструкция. С. Рулевая колонка. D. Руль. Е. Вильчатая опора с колесом. F. Заглушка. G. Колпак. Н. Длинный винт и гайка. I. Короткий винт и гайка - J. Большой винт и проставка - К. Сиденье - L. Основание сиденья и гайка - М. Навес.

СБОРКА «КАТАЛКА» (1-3 ГОДА)
1. Вставьте двойное колесо с опорой (А) в конструкцию (В), обращая внимание на правильное направление сборки. Разобрать игрушку нельзя, поэтому тщательно проверяйте его.
2. Нажимайте на конструкцию, пока не услышите щелчок, и сверьтесь с эталонным изображением.
3. Вставьте вильчатую опору с колесом (Е) в конструкцию (В), обращая внимание на правильное направление сборки. Опять же, сборка окончательная, и игрушка разработана так, что ее невозможно собрать неправильно.
4. Нажимайте на конструкцию, пока не услышите щелчок.
5. Вставьте основание сиденья (L) в раму.
6. Установите сиденье (К) на основание сиденья.
7. Нажмите на сиденье, как показано на рисунке, чтобы закрепить сиденье на основании.
8. Установите проставку на большой винт (J) и полностью затяните его, стопорная гайка обозначит конец хода.
9. Установите руль (D) и навес (М) на выступающую часть рамы вилки с колесом, обращая внимание на правильное направление сборки и следя за тем, чтобы отверстия для винтов были совмещены.
10. Затяните длинный винт с гайкой (Н) и убедитесь, что результат соответствует рисунку. Полностью затяните винт до упора стопорной гайки.
11. Опустите навес, как показано на рисунке.

ПРЕОБРАЗОВАНИЕ КАТАЛКИ В САМОКАТ (2-4 ГОДА)
1. Поднимите навес.
2. Открутите длинный винт с гайкой (Н).
3. Отделите руль (D) и навес (М) от рамы.
4. Открутите большой винт (J) и удалите проставку.
5. Выньте опору для сиденья (L).
6. Установите заглушку (F) на выступающую часть рамы вилки с колесом, обращая внимание на правильное направление сборки.
7. Установите рулевую колонку (С) и колпак (G) на выступающую часть конструкции двойного колеса с опорой; следите за совмещением отверстий для винтов. Здесь также правильным будет только одно направление сборки во избежание ошибок.
8. Затяните длинный винт с гайкой (Н) и убедитесь, что результат соответствует рисунку. Полностью затяните винт до упора стопорной гайки.
9. Соберите руль (D). Вставьте руль в правильном направлении (его невозможно поставить неправильно).
10. Затяните короткий винт с гайкой (I). Полностью затяните винт до упора стопорной гайки.

УХОД И ОЧИСТКА
• Для чистки игрушки используйте мягкую ткань, при необходимости слегка смоченную водой. Не погружайте полностью игрушку в воду.

SV BRUKSANVISNING
CHICCO 2IN1 EVOLUTIVE SCOOTER

ÅLDER: 1 - 3 ÅR (utförande som sparkbil) 2-4 år (utförande som sparkcykel)

LÄS FÖRE ANVÄNDNING OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNINGAR
För ditt barns säkerhet: ⚠ **VARNING!**
• Ta bort eventuella plastpåsar och annat material som använts för att förpacka produkten och kasta eller förvara det utom räckhåll för barn. Risk för kvävning.
• Kontrollera med jämna mellanrum att produkten är i gott skick. Om leksaken uppvisar synliga skador, använd den inte längre och förvara den utom räckhåll för barn.
• Använd inte leksaken på annat sätt än det som rekommenderas.
• Leksaken får bara användas under direkt och ständig tillsyn av en vuxen.
• Montering av leksaken får endast utföras av en vuxen person.
• Använd inte leksaken förrän alla monteringsmoment har slutförts och du har kontrollerat korrekt montering.
• Genom att utföra regelbundet underhåll förbättras leksakens säkerhet. Vi rekommenderar att regelbundet kontrollera följande komponenter: anslutningsdelar, hjul, skruvar och bultar. Se till att de självlåsande muttrarna på produkten behåller sin effektivitet. Om delar som är fastsatta med sådana element börjar bli lösa, dra åt dem igen.
• Gör inga ändringar på artikeln som inte förutses av tillverkaren.
• Åtgärda eventuella vassa kanter som uppstår vid användning.
• Leksaken får bara användas på plan och stadig yta.
• Använd inte på allmänna vägar, i närheten av motorfordon, på uppfarter, i backar eller på ojämnt underlag. Försäkra dig om att leksaken används på privata områden utan hinder (på plant underlag) och långt från platser som skulle kunna utgöra fara (som t.ex. simbassänger, kanaler, sjöar, trappor, uppfarter o.s.v.
• Leksaken ska användas med försiktighet eftersom den kräver en viss skicklighet för att undvika att barnet ramlar eller krockar, vilket kan leda till att användaren eller tredje man skadas.
• Med denna leksak kan barnet röra sig snabbare och nå föremål som tidigare varit oåtkomliga: låt inte barnet vistas i närheten av eld, värmeapparater eller produkter som kan orsaka brännskada. Förvara elkablar, heta vätskor och andra föremål som utgör en potentiell fara utom räckhåll. Se till att förhindra eventuella stötar mot möbler, glasdörrar, fönster eller liknande.
• Med denna leksak kan barnet röra sig snabbare: se till att förhindra eventuella stötar mot möbler, glasdörrar, fönster eller liknande.
• Barnet måste instrueras om hur leksaken ska användas på rätt sätt.
• Får bara användas för hemmabruk - inomhus och utomhus.
• Skorna ska alltid vara ordentligt snörade.
• Leksaken kan betraktas som säker om den används av ett barn i taget. Låt inte två eller flera barn stiga upp på leksaken samtidigt.

• Använd skyddsutrustning (hjälm, knäskydd, armbågsskydd). Använd skyddsutrustning. Ska inte användas i trafiken. 20 kg max.

• Denna leksak är inte lämplig för barn som väger mer än 20 kg.
• Lämna inte leksaken nära värmekällor och utsatt för väder och vind i lång tid (regn, direkt solljus osv.).
• Vid extrem kyla kan plastmaterialet förlora motståndskraft och bli spröd.
• Denna leksak är inte lämplig för barn under 24 månader.
• Denna leksak har ingen broms.
• Efter att ha öppnat förpackningen ska du låta produkten luftas i minst 24 timmar innan den används.
• I utförande som sparkbil är denna leksak inte lämplig för barn under 12 månader. Produkten får bara användas när barnet kan hålla sig upprätt självständigt.
• I utförande som sparkbil: Inte lämplig för barn äldre än 36 månader eller som väger mer än 20 kg/44lbs på grund av dess konstruktion.

INNEHÅLL
A. Dubbelhjul med stöd - B. Ram - C. Styrstång - D. Styre - E. Gaffel med hjul - F. Lock - G. Hölje - H. Lång skruv och mutter - I. Kort skruv och mutter - J. Stor skruv och distansring - K. Sits - L. Sitsfack och mutter - M. Stort täcklock.

MONTERING SOM SPARKBIL (1-3 ANNI)
1. Sätt in dubbelhjulet med stöd (A) i ramen (B) och var uppmärksam på monteringsriktningen, som är utformad för att vara entydig och utan möjlighet till fel. Efter sammankoppling kan de inte tas isär, så kontrollera riktningen noga.
2. Tryck på ramen tills du hör ett "klick" och kontrollera att resultatet överensstämmer med referensbilden.
3. Sätt in gaffeln med hjul (E) i ramen (B), var uppmärksam även här på rätt monteringsriktning. Även här kan de inte tas isär efter sammankopplingen och utformade så att de inte kan monteras felaktigt.
4. Tryck på ramen tills du hör ett "klick".
5. Sätt in sitsfacket (L) i ramen.
6. Placera sitsen (K) ovanpå sitsfacket.
7. Tryck på sitsen som på bilden för att sätta fast fast sitsen på sitsfacket.
8. För in distansringen i den stora skruven (J) och dra åt skruven helt: låsmuttern anger när ändläget har uppnåtts.
9. Montera styret (D) och den stora kåpan (M) på den utskjutande delen av gaffelramen med hjul. Se till att monteringsriktningen är korrekt och att skruvhålen är inriktade med varandra.
10. Skruva fast den långa skruven med muttern (H) och se till att det ser ut som på bilden. Dra åt skruven helt och hållet: låsmuttern anger när ändläget har uppnåtts.
11. Sänk täcklocket som på bilden.

OMVANDLING FRÅN SPARKBIL TILL SPARKCYKEL (2-4 ÅR)
1. Höj täcklocket.
2. Skruva loss den långa skruven med mutter (H).
3. Lossa styret (D) och täcklocket (M) från ramen.
4. Skruva loss den stora skruven (J) och ta bort distansringen.
5. Ta bort sitsfacket (L).
6. Montera locket (F) på den utskjutande delen av gaffelramen med hjul. Se till att monteringsriktningen är korrekt.
7. Montera styrstången (C) och höljet (G) på den utskjutande delen av ramen med dubbelhjul med stöd och se till att skruvhålen är i linje. Även här är monteringsriktningen entydig och utformad för att undvika fel.
8. Skruva fast den långa skruven med muttern (H) och se till att det ser ut som på bilden. Dra åt skruven helt och hållet: låsmuttern anger när ändläget har uppnåtts.
9. Montera styret (D). Sätt in styret åt rätt håll, insättningsmekanismen är utformad för att undvika fel.
10. Skruva i den korta skruven med mutter (I). Dra åt skruven helt och hållet: låsmuttern anger när ändläget har uppnåtts.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL
• För att rengöra leksaken, använd en mjuk trasa som eventuellt har fuktats med vatten. Doppa inte ned hela leksaken i vatten.

NO BRUKERVEILEDNING
CHICCO 2IN1 EVOLUTIVE SCOOTER

ALDER: 1 - 3 ÅR (Ride On-konfigurasjon) 2-4 år (Scooter-konfigurasjon)

LES FØR BRUK OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG REFERANSE.

ADVARSLER
For å verne om ditt barns sikkerhet: ⚠ **ADVARSEL!**
• Fjern eventuelle plastposer og alle elementene som er del av emballasjen til produktet og eliminer eller ta vare på de utenfor barns rekkevidde. Fare for kveling.
• Kontroller regelmessig slitasje ved produktet. Ved synlig skade må leken ikke benyttes og den må oppbevares utenfor barnas rekkevidde.
• Bruk ikke leken på annen måte enn det som anbefales.
• Leken må kun benyttes når barnet holdes under direkte og kontinuerlig oppsyn av en voksen.
• Monteringen av denne leken må kun utføres av en voksen.
• Ta ikke leken i bruk før du har fullført alle monteringen og kontrollert at den er riktig sammensatt.
• Regelmessig vedlikehold øker sikkerheten til leketøyet. Det anbefales å kontrollere følgende komponenter med jevne mellomrom: tilkoblingsdeler, hjul, skruer og bolter. Påse at de selvlåsende mutrene på produktet beholder sin effektivitet. Hvis deler som er festet med disse elementene slingrer, må de etterstrammes.
• Ikke gjør endringer på artikkelen som ikke forutsettes av produsenten.
• Fjern eventuelle skarpe kanter som oppstår ved bruk..
• Leken må kun benyttes på et flatt og stabilt underlag.
• Må aldri benyttes på offentlig vei, i nærheten av motorkjøretøy, tilkjørselsveier, i bakker eller på ujevne overflater; påse at leken benyttes på områder uten hindringer (flate overflater) og på sikker avstand fra farlige steder (som svømmebasseng, kanaler, innsjøer, utkjørsler osv.).
• Leken må benyttes forsiktig siden den stiller krav til en viss ferdighet fra barnets side for å unngå fall eller kollisjon med medførende skader på brukeren eller andre.
• Leken gjør at barnet kan bevege seg raskere og nå gjenstander som tidligere var utilgjengelige: la ikke barnet være i nærheten av brennende ild, varmeapparater eller produkter som kan forårsake brannskader; hold elektriske kabler, varme væsker og andre gjenstander som utgjør en potensiell fare, utenfor rekkevidde; vær forsiktig for å unngå mulige sammenstøt med møbler, glassdører, vinduer eller annet.
• Produktet gjør det mulig for barnet å bevege seg med større hastighet. Pass på å unngå eventuelle sammenstøt med møbler, glassdører, vinduer eller andre gjenstander.
• Barnet må gis den nødvendige opplæringen for hvordan leken skal benyttes på riktig måte.
• Kun for bruk i hjemmet, innendørs og utendørs
• Påse at barnet har knyttet godt til skolissene sine.
• Leken er kun sikker når den benyttes av ett barn om gangen. La aldri to eller flere barn sette seg på leken samtidig.

• Verneutstyr bør brukes (hjelm, knebeskyttere, albuebeskyttere). Verneutstyr bør brukes. Må ikke brukes i trafikken. Maks. 20 kg.

• Denne leken er ikke egnet for barn som veier mer enn 20 kg.
• Plasser ikke leken ved siden av varmekilder og hvor den utsettes for vær og vind over lengre perioder (regn, direkte sollys osv.…).
• Ved svært lav temperatur kan plastmaterialet miste sin elastisitet og ble skjøre.
• Denne leken er ikke egnet for barn under 24 måneder.
• Denne leken har ikke bremser.
• Etter å ha åpnet konfeksjonen og før artikkelen tas i bruk, må det luftes i minst 24 timer.
• I Ride on-konfigurasjon er ikke produktet egnet for barn under 12 måneder. Produktet kan kun benyttes av barnet når det er i stand til å sitte oppreist på egen hånd.
• Produktet i ride on-konfigurasjon: På grunn av dens konstruksjonsegenskaper er den ikke egnet for barn over 36 måneder eller som veier mer enn 20 kg/44 lbs.

INNHOLD
A. Dobbelthjul med støtte - B. Ramme - C. Stamme - D. Håndtak - E. Gaffel med hjul - F. Tapp - G. Dekke - H. Lang skrue og mutter - I. Kort skrue og mutter - J. Stor skrue og avstandsstykke - K. Sete - L. Seterom og mutter - M. Stor dekning.

MONTERING RIDE ON (1-3 ÅR)
1. Sett dobbelthjulet med støtte (A) inn i rammen (B), vær oppmerksom på monteringsretningen, som er utformet for å være entydig og uten mulighet for feil. Sammenkoblingen er definitiv, så sjekk retningen nøye.
2. Trykk på rammen til du hører et "klikk", og kontroller at resultatet stemmer overens med referansebildet.
3. Sett gaffelen med hjul (E) inn i rammen (B), og vær like oppmerksom på at retningen ved montering er riktig. Også her er koblingen definitiv og utformet slik at den ikke kan monteres feil.
4. Trykk på rammen til du hører et "klikk".
5. Sett seterommet (L) inn i rammen.
6. Plasser setet (K) over seterommet.
7. Trykk på setet som vist på bildet for å feste setet til seterommet.
8. Sett avstandsstykket inn i den store skruen (J) og stram skruen helt til. Låsemutteren varsler endeposisjonen.
9. Monter styret (D) og det store dekselet (M) på den utstikkende delen av gaffelrammen med hjul. Vær oppmerksom på riktig monteringsretning og sørg for å stille inn skruehullene.
10. Trekk til den lange skruen med mutteren (H), og sørg for at resultatet blir som vist i figuren. Trekk til skruen helt, og låsemutteren varsler endeanslaget.
11. Senk dekselet som vist på figuren.

KONVERTERING FRA RIDE-ON TIL SCOOTER (2-4 ÅR)
1. Løft opp dekselet.
2. Skru ut den lange skruen med mutter (H).
3. Demonter styret (D) og dekselet (M) fra rammen.
4. Skru ut den store skruen (J) og ta ut avstandsstykket.
5. Ta ut seterommet (L).
6. Monter hetten (F) på den utstikkende delen av gaffelrammen med hjul. Vær oppmerksom på riktig monteringsretning.
7. Monter stammen (C) og dekselet (G) på den utstikkende delen av den doble hjulrammen med støtte, og pass på at skruehullene står på linje. Også her er monteringsretningen entydig og utformet for å unngå feil.
8. Trekk til den lange skruen med mutteren (H), og sørg for at resultatet blir som vist i figuren. Trekk til skruen helt, og låsemutteren varsler endeanslaget.
9. Sett sammen styret (D). Sett inn styret i riktig retning, innsettingsmekanismen er sikret mot feil
10. Stram den korte skruen med mutter (I). Trekk til skruen helt, og låsemutteren varsler endeanslaget.

RENHOLD OG VEDLIKEHOLD
• For å holde leken ren, må en myk klut benyttes, gjerne vætet med vann dersom det er nødvendig. Ikke dypp leken i vann.

BR MANUAL DE INSTRUÇÕES
CHICCO 2EM1 EVOLUTIVE SCOOTER

IDADE: 1 - 3 ANOS (configuração Ride On) 2-4 anos (configuração patinete)

LER ANTES DO USO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

ADVERTÊNCIAS
Para a segurança da criança: ⚠ **ATENÇÃO!**
• Remova e elimine eventuais sacos plásticos e todos os elementos que façam parte da embalagem do produto e elimine ou guarde longe do alcance das crianças. Risco de asfixia.
• Verifique regularmente o estado de desgaste do produto. No caso de detectar algum componente danificado, não use o brinquedo e mantenha fora do alcance das crianças.
• Não use o brinquedo de outro modo além do recomendado.
• O brinquedo deve ser usado sempre sob a supervisão direta e contínua de um adulto.
• A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto.
• O brinquedo não deve ser utilizado até que toda a montagem esteja concluída e seja feita a verificação se foi realizada corretamente.
• A realização de uma manutenção regular aumenta a segurança do brinquedo. Recomenda-se verificar periodicamente os seguintes componentes: partes das peças de conexão, rodas, parafusos e pinos. Certifique-se de que as porcas de travamento automático no produto mantenham sua eficácia. Se as peças fixadas com esses elementos balançarem, volte a apertá-las.
• Não faça nenhuma alteração no artigo, que não tenha sido prevista pelo fabricante.
• Remova todas as bordas afiadas criadas pelo uso.
• O brinquedo deve ser usado apenas em superfície plana e estável.
• Nunca use na rua, próximo de veículos a motor, vias de acesso, trechos em declive ou superfícies acidentadas; certifique-se de que o brinquedo seja usado em áreas sem obstáculos (superfícies planas) e distante de locais que possam ser perigosos (como piscinas, canais, lagos, escadas, passagens de veículos, etc).
• O brinquedo deve ser usado com cuidado, porque exige certa habilidade da criança para evitar quedas ou colisões, com as consequentes lesões para ela ou para terceiros.
• O brinquedo permite que a criança se mova com maior velocidade e alcance objetos antes inacessíveis: não deixe a criança perto de fogueiras, aparelhos de aquecimento ou produtos que possam causar queimaduras; mantenha fora de alcance cabos elétricos, líquidos quentes e quaisquer objetos que constituam um risco potencial; tome cuidado para evitar possíveis impactos com móveis, portas de vidro, janelas ou outros elementos.
• O brinquedo permite que a criança se mova com maior velocidade, preste atenção para evitar possíveis impactos com móveis, portas de vidro, janelas ou outros objetos.
• É necessário transmitir à criança instruções adequadas para uso correto do brinquedo.
• Apenas para uso doméstico interno e externo
• Aperte bem os cadarços dos sapatos da criança.
• Para total segurança, o brinquedo só deve ser usado por uma criança de cada vez. Nunca permita que o brinquedo seja usado simultaneamente por duas ou mais crianças.

• Deve-se usar equipamento de proteção (capacete, joelheiras, cotoveleiras). Deve-se usar equipamento de proteção. Não utilizar no trânsito. Máx. 20 kg.

• Este brinquedo não é adequado para crianças com peso superior a 20 kg.
• Não deixe o brinquedo perto de fontes de calor e exposto, por longos períodos, a agentes atmosféricos (chuva, sol direto, etc.…).
• A exposição ao frio intenso pode fragilizar os materiais de plástico levando-os a perder sua elasticidade.
• Este brinquedo não é adequado para crianças com idade inferior a 24 meses.
• Este brinquedo não possui freios.
• Após abrir a embalagem e antes de usar este artigo, areje por pelo menos 24 horas.
• O brinquedo na configuração ride on não é adequado para crianças com idade inferior a 12 meses. O produto deve ser usado pela criança somente quando ela conseguir se manter com as costas retas de forma autônoma.
• O brinquedo na configuração ride on: Não deve ser usado por crianças com mais de 36 meses ou peso superior a 20 kg/44 lbs, devido às características estruturais.

CONTEÚDO
A. Roda dupla com suporte - B. Chassi - C. Coluna - D. Guidão - E. Garfo com roda - F. Tampa - G. Cobertura - H. Parafuso longo e porca - I. Parafuso curto e porca - J. Parafuso grande e espaçador - K. Assento - L. Compartimento do assento e porca - M. Cobertura grande.

MONTAGEM RIDE ON (1-3 ANOS)
1. Insira a roda dupla com suporte (A) no chassi (B), prestando atenção na direção de montagem, que foi projetada para ser única e sem possibilidade de erro. O encaixe é definitivo, portanto, verifique a direção com cuidado.
2. Empurre o chassi até ouvir um "clique" e verifique se o resultado corresponde à imagem de referência.
3. Insira o garfo com a roda (E) no chassi (B), prestando a mesma atenção à direção correta de montagem. Também neste caso, o encaixe é definitivo e projetado de forma que não possa ser montado de forma errada.
4. Pressione o chassi até ouvir o "clique".
5. Insira o compartimento do assento (L) no chassi.
6. Coloque o assento (K) sobre o compartimento do assento.
7. Pressione o assento, conforme mostrado na figura, para encaixar o assento no compartimento do assento.
8. Insira o espaçador no parafuso grande (J) e aperte o parafuso completamente; a porca de travamento sinalizará o fim do curso.
9. Monte o guidão (D) e a cobertura grande (M) na parte saliente do chassi do garfo com a roda, prestando atenção à direção correta da montagem e certificando-se de alinhar os orifícios dos parafusos.
10. Aperte o parafuso longo com a porca (H) e certifique-se de que o resultado seja o mostrado na figura. Aperte o parafuso completamente; a porca de travamento indicará o fim do curso.
11. Abaixe a cobertura conforme mostrado na figura.

CONVERTER DE RIDE-ON PARA SCOOTER (2-4 ANOS)
1. Levante a cobertura.
2. Desaperte o parafuso longo com a porca (H).
3. Separe o guidão (D) e a cobertura (M) do chassi.
4. Desaperte o parafuso grande (J) e remova o espaçador.
5. Remova o compartimento do assento (L).
6. Monte a tampa (F) na parte saliente do chassi do garfo com a roda, prestando atenção à direção correta da montagem.
7. Monte a coluna (C) e a tampa (G) na parte saliente do chassi da roda dupla com suporte, certificando-se de que os orifícios dos parafusos estejam alinhados. Aqui também, a direção de montagem é única e projetada para evitar erros.
8. Aperte o parafuso longo com a porca (H) e certifique-se de que o resultado seja o mostrado na figura. Aperte o parafuso completamente; a porca de travamento indicará o fim do curso.
9. Monte o guidão (D). Insira o guidão na direção correta, o mecanismo de inserção é contra erro
10. Aperte o parafuso curto com a porca (I). Aperte o parafuso completamente; a porca de travamento indicará o fim do curso.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO
• Para limpar o brinquedo use um pano macio, se necessário ligeiramente umedecido com água. Não mergulhe o brinquedo completamente na água.

AR دليل الاستعمال
CHICCO 2-IN-1 EVOLUTIVE السكوتر

العمر: 1 - 3 أعوام (تهيئة الركوب) 2-4 أعوام (تهيئة السكوتر)

يرجى قراءة هذه التعليمات قبل الاستخدام والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل.

تحذيرات
لسلامة طفلك: ⚠ **تحذير!**
•قبل استخدام المنتج، قم بإزالة كافة الأكياس البلاستيكية وجميع خامات التغليف الأخرى، وأبعدها عن متناول الأطفال. خطر التعرض للاختناق.
• افحص المنتج بانتظام لكشف أية بوادر للتآكل. في حالة تعرض أي من أجزاء المنتج لأضرار واضحة، يتوجب الامتناع عن استعماله وحفظه بعيدًا عن متناول الأطفال.
• تجنب استخدام المنتج بطريقة أخرى غير الطرق الموضحة بدليل التعليمات.
• ينبغي استخدام هذا المنتج تحت الإشراف المباشر والمستمر لأحد البالغين.
• يقتصر تجميع هذا المنتج على البالغين فقط.
• لا تستخدم المنتج إلا بعد التأكد من تجميعه تمامًا والتحقق من أدائه.
• يؤدي إجراء الصيانة الدورية إلى تحسين سلامة المنتج. يجب فحص المكونات التالية بانتظام: أجزاء التوصيل، العجلات، البراغي والمسامير. تأكد أن الصواميل ذاتية القفل الموجودة على المنتج تحتفظ بفعاليتها. إذا اهتزت الأجزاء المثبتة بهذه العناصر، فأحكم ربطها.
• لا تقم بإجراء أي تغييرات على العنصر بشكل غير مصرح بها من قبل الشركة المصنعة.
• قم بإزالة أي حواف حادة نشأت أثناء الاستخدام.
• يجب دائمًا استخدام اللعبة على أسطح أفقية مستوية.
• لا تستخدم اللعبة على الطرق أو بالقرب من السيارات أو مداخل الطرق أو الطرق المنحدرة أو الأرضيات غير المستوية. احرص على استخدام المنتج في المناطق الخالية من العوائق (الأسطح المستوية) والبعيدة عن الأماكن المعرضة للخطر (مثل حمامات السباحة، القنوات، البحيرات، والسلالم وطرق السيارات وغير ذلك).
• يجب استخدام هذه اللعبة بحذر حيث يحتاج الطفل إلى أن يكون لديه مستوى معين من القدرة ليتمكن من ركوب اللعبة بشكل آمن دون التعرض للسقوط أو الاصطدام بأشخاص آخرين مما قد يتسبب لهم إصابات.
• يسمح المنتج للطفل بالتحرك بسرعة أكبر والوصول إلى الأشياء التي كان يتعذر الوصول إليها سابقًا: لا تدع الطفل يلعب بالقرب من اللهب المكشوف أو أجهزة التدفئة أو المنتجات التي يمكن أن تسبب حروقًا؛ احتفظ بالكابلات الكهربائية والسوائل الساخنة وأي أشياء تشكل خطراً محتملاً بعيداً عن متناول اليد. احرص على منع التأثيرات المحتملة على الأثاث أو الأبواب الزجاجية أو النوافذ أو الأشياء الأخرى.
• هذا المنتج يمكّن الطفل من التحرك بسرعة أكبر. لذا انتبه لتجنب الاصطدام بالأثاث أو الأبواب الزجاجية أو النوافذ أو الأشياء الأخرى.
•قبل السماح للأطفال باستخدام هذه اللعبة، ينصح بتعليمهم طريقة الاستخدام الصحيح.
• للاستخدام المنزلي داخليًا وخارجيًا فقط
•تأكد أن حذاء الطفل موضوع بشكل صحيح ومثبت.
• يمكن استخدام اللعبة بشكل آمن في ظل ركوب طفل واحد فقط في المرة الواحدة. لا تسمح أبدًا لأكثر من طفل واحد باستخدام اللعبة في نفس الوقت.

• يجب ارتداء معدات الحماية (خوذة، واقيات الركبة، واقيات الكوع). يجب ارتداء معدات الحماية. غير مخصص للاستخدام في حركة المرور. الحد الأقصى 20 كجم.

• هذه اللعبة غير مناسبة للأطفال الذين يزيد وزنهم عن 20 كجم.
• لا تعرض المنتج لمصادر الحرارة أو العوامل الجوية (المطر، أشعة الشمس المباشرة، الخ) لفترات طويلة.
• تجنب استخدام هذه اللعبة في درجات الحرارة الباردة للغاية، حيث إن الخامة البلاستيكية المصنوع منها المنتج يمكن أن تفقد مرونتها وتصبح قابلة للكسر.
• هذه اللعبة غير مناسبة للأطفال الذين تقل أعمارهم عن 24 شهرًا.
• هذه اللعبة غير مجهزة بمكبح.
• بعد فتح العبوة وقبل استخدام المنتج، قم بتهوية المنتج لمدة لا تقل عن 24 ساعة.
• في نمط الركوب، هذا المنتج غير مناسب للأطفال أقل من 12 شهرًا. يجب استخدام المنتج فقط من قبل الأطفال عندما يكونون قادرين على دعم أنفسهم على الظهر دون أي مساعدة.
• المنتج في نمط الركوب: لا يجوز استخدامها من قبل الأطفال الأكبر من 36 شهرًا أو الذين يتجاوز وزنهم 20 كجم/44 رطل، وذلك لأسباب تتعلق بالتصميم.

المحتويات
A. عجلة مزدوجة مع دعامة - B. إطار - C. عمود التوجيه - D. المقود - E. شوكة مع عجلة - F. غطاء - G. غطاء - H. برغي طويل وصامولة - I. برغي قصير وصامولة - J. برغي كبير ومباعد - K. المقعد - L. مبيت المقعد وصامولة - M. غطاء كبير.

تجميع نمط الركوب (1-3 أعوام)
1. أدخل العجلة المزدوجة مع الدعامة (A) في الإطار (B)، مع الانتباه إلى اتجاه التجميع، والذي تم تصميمه بحيث يكون واضحًا ويزيل احتمالية الخطأ. سيتم قفل الأجزاء معًا بشكل نهائي، لذا تحقق من الاتجاه بعناية.
2. ادفع الإطار حتى تسمع "نقرة" وتأكد من تطابق النتيجة مع الصورة المرجعية.
3. أدخل الشوكة مع العجلة (E) في الإطار (B)، مع الحرص أيضًا على ضمان الاتجاه الصحيح للتجميع. وهنا أيضًا، سيتم قفل الأجزاء معًا بشكل نهائي وقد تم تصميمها لضمان عدم تجميعها بشكل غير صحيح.
4. اضغط على الإطار حتى تسمع "نقرة".
5. أدخل مبيت المقعد (L) في الإطار.
6. ضع المقعد (K) أعلى مبيت المقعد.
7. اضغط على المقعد كما هو موضح في الرسم التوضيحي لتثبيت المقعد في مبيت المقعد.
8. أدخل المباعد في البرغي الكبير (J) وأحكم ربط البرغي تمامًا، وستشير صامولة القفل إلى نهاية الشوط.
9. قم بتوصيل المقود (D) والغطاء الكبير (M) بالجزء البارز من إطار الشوكة المزود بالعجلة، مع التأكد من تجميعهما في الاتجاه الصحيح ومع محاذاة فتحات البرغي.
10. أحكم ربط المسمار الطويل بالصامولة (H) وتأكد من مطابقة النتيجة للرسم التوضيحي. قم بربط البرغي تمامًا، وسيشير صامولة القفل إلى نهاية الحركة.
11. قم بخفض الغطاء كما هو موضح في الشكل.

التحويل من نمط الركوب إلى نمط السكوتر (2-4 أعوام)
1. ارفع الغطاء.
2. قم بفك البرغي الطويل مع الصامولة (H).
3. افصل المقود (D) والغطاء (M) عن الإطار.
4. قم بفك البرغي الكبير (J) وقم بإزالة المباعد.
5. قم بإزالة مبيت المقعد (L).
6. قم بتوصيل الغطاء (F) بالجزء البارز من إطار الشوكة المزود بالعجلة، مع التأكد من تجميعه في الاتجاه الصحيح.
7. قم بتوصيل عمود التوجيه (C) والغطاء (G) بالجزء البارز من إطار العجلة المزدوجة مع الدعامة، مع التأكد من محاذاة فتحات البراغي. وهنا أيضًا، يكون اتجاه التجميع واضحًا ومصممًا لتجنب الأخطاء.
8. أحكم ربط المسمار الطويل بالصامولة (H) وتأكد من مطابقة النتيجة للرسم التوضيحي. قم بربط البرغي تمامًا، وسيشير صامولة القفل إلى نهاية الحركة.
9. قم بتجميع المقود (D). أدخل المقود في الاتجاه الصحيح، وقد تم تصميم آلية الإدخال لاستبعاد الخطأ
10. أحكم ربط البرغي القصير مع الصامولة (I). قم بربط البرغي تمامًا، وسيشير صامولة القفل إلى نهاية الحركة.

العناية والصيانة
• استخدم قطعة قماش ناعمة، وعند اللزوم بللها قليلاً بالماء لتنظيف اللعبة. لا تغمر اللعبة بشكل كلي في الماء.